



## امارت اسلامی افغانستان وزارت دفاع ملی

### شرطنامه تدارک اجناس برای

تهیه و تدارک (6) قلم تایر مختلف النوع وسایط غیر زرهی ضرورت قطعات و جزو تامهای اردوی اسلامی  
ملی ازیابت سال 1403  
نوع قرارداد: (بالمقطع)  
روش: داوطلبی باز

شماره داوطلبی: وزارت دفاع ملی - 1403 - اجناس - 22400

بودجه: 22400

تعداد بخش ها: شامل یک لات (حصه)

آدرس مکمل اداره: ریاست تدارکات وزارت دفاع ملی واقع گارد سابقه خواجه بغرا

تاریخ صدور / 1403

## **محتویات**

### **بخش اول: طرزالعمل های داوطلبی**

قسمت 1 درستورالعمل برای داوطلبان

قسمت 2 صفحه معلومات داوطلبی

قسمت 3 معیارهای ارزیابی و اهلیت

قسمت 4 فورمه های داوطلبی

### **بخش 2: نیاز مندیها**

قسمت 5 جدول نیاز مندیها

### **بخش سوم: قرارداد**

قسمت 6 شرایط عمومی قرارداد

قسمت 7 شرایط خاص قرارداد

قسمت 8 فورمه های قرارداد

## قسمت اول: دستورالعمل برای داوطلبان

### الف. عمومیات

<p><b>1.1</b> اداره این شرطنامه را به منظور تدارک اجناس و خدمات ضمی مندرج <b>قسمت 5 جدول نیازمندیها</b> صادر مینماید. نام، نمبر تشخیصیه این داوطلبی و تعداد بخش ها به شمول نام و نمبر تشخیصیه هر بخش در <b>صفحه معلومات داوطلبی</b> درج می باشد.</p> <p>در این شرطنامه:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- اصطلاح "کتبی" به معنی انجام ارتباطات طور تحریری مانند فکس، ایمیل و تلکس همراه با استناد دریافتی توسط طرف مقابل می باشد;</li> <li>- در صورت لزوم مفرد به عوض جمع و جمع به عوض مفرد بکار بردگی شود؛</li> <li>- "روز" به معنی روز تقویمی می باشد.</li> </ul>	<b>ماده 1- ساحه داوطلبی</b>
<p><b>2.1</b> اداره، وجود کافی برای تمویل تدارکات به شمول تمول مراحل پیشبرد آن را تعهد و قسمتی از وجود مالی تعهد شده را برای تادیات موجه تحت قرارداد که این شرطنامه به منظور آن صادر گردیده است به کار می گیرد. وجود عبارت از هر نوع منابع پولی اختصاص داده برای ادارات از بودجه ملی، عواید ادارات و شرکت های و تصدی های دولتی، کمک ها و قرضه های که در اختیار دولت قرار گرفته اند می باشد.</p>	<b>ماده 2- وجود</b>
<p><b>3.1</b> اداره، داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعی مکلف است اصول عالی اخلاقی را در مراحل داوطلبی و اجرای قرارداد را رعایت نمایند. روی این ملحوظ اصطلاحات آلتی مفاهیم ذیل را افاده می نمایند:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>فساد:</b> عبارت از درخواست، دریافت، دادن یا پیشنهاد به صورت مستقیم یا غیرمستقیم هرجیز با ارزشیکه به صورت غیرمناسب کارکردهای جانب دیگر (کارمندان تدارکات) را تحت تاثیر قرار دهد.</li> <li>- <b>تقلب:</b> ارتکاب هرگونه فروگذاری به شمول کتمان حقایق که عمداً و یا سهواً به منظور اغفال کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد جهت حصول منفعت مالی و غیر مالی و یا اجتناب از اجرای مکلفیت ها صورت گیرد.</li> <li>- <b>تبانی:</b> عبارت از سازش میان دو یا بیشتر داوطلبان و یا میان داوطلبان و کارمندان اداره که به منظور بدست آوردن مقاصد نامناسب به شمول تحت تاثیر قراردادن نادرست اعمال سائرین طرح گردیده باشد.</li> <li>- <b>اجبار:</b> عبارت از تهدید و یا ضرر رسانیدن به کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد و یا سایر داوطلبان به منظور تحت تاثیر قراردادن اعمال آنان به صورت مستقیم یا غیرمستقیم می باشد.</li> <li>- <b>ایجاد اخلال و موافع:</b> عبارت از تخریب، تزویر، تغیر یا کتمان اسناد و اظهارات نادرست در پروسه تدارکات و یا امور نظارتی مربوط می باشد.</li> </ul> <p><b>3.2</b> اداره پیشنهاد اعطای قرارداد به داوطلب برنده ای را که مستقیماً یا از طریق نماینده مرتکب فساد، تقلب، تبانی، اجبار یا ایجاد اخلال و موافع در مراحل داوطلبی گردیده است لغو می نماید.</p> <p><b>3.3</b> اداره در صورت ارتکاب فساد، تقلب، تبانی، اجبار و اخلال در مراحل تدارکات توسط کارمند اداره، موضوع را در اسرع وقت به مراجع ذیربیط ارجاع می نماید.</p> <p><b>3.4</b> اداره داوطلب یا قراردادی را در صورت ارتکاب اعمال مندرج فقره (1) ماده چهل و نهم قانون تدارکات از اشتراك در مراحل تدارکات محروم می نماید.</p> <p><b>3.5</b> داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعی مکلف است، زمینه تفتیش و بررسی حسابات، یادداشت ها و سایر اسناد مربوط به تسلیمی آفر و اجرای قرارداد را توسط مقتشین موظف از جانب اداره فراهم نماید.</p>	<b>ماده 3- فساد و تقلب</b>
<p><b>4.1</b> داوطلب و شرکای اوی میتوانند تابعیت هرکشوری را با رعایت محدودیت های مندرج <b>صفحه معلومات داوطلبی</b> داشته باشند. در صورت که داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعی، ساکن، تبعه و یا ثبت در یک کشور بوده و یا مطابق قوانین همان کشور فعلیت نماید، تبعه همان کشور محسوب می گردد.</p> <p><b>4.2</b> هرگاه داوطلب با شرکت یا شخص وابسته به آن که توسعه اداره جهت انجام خدمات مشورتی برای تهیه طرح، مشخصات، وسایر اسناد مربوط به تدارکات مورد نظر گماشته شده درحال حاضر یا درگذشته ارتباط داشته و یا بیشتر از یک آفر را در عین مراحل تدارکاتی ارائه نموده باشد (مگراینکه آفرهای بدیل طبق ماده 13 این دستورالعمل مجاز باشد) تضاد منافع واقع می گردد. در صورت وقوع تضاد منافع، داوطلب قادر اهلیت پنداشته می شود.</p> <p><b>4.3</b> اداره نمی تواند قرارداد را با داوطلب محروم شده و یا تحت پروسه محرومیت عقد نماید. لست داوطلبان محروم شده و تحت پروسه محرومیت از ویب سایت اداره تدارکات ملی قابل دریافت می باشد.</p> <p><b>4.4</b> تشبیثات دولتی در صورتی واجد شرایط می باشند که تضاد منافع نداشته باشند.</p> <p><b>4.5</b> داوطلب مکلف است شواهد و مدارک تثبیت اهلیت خویش را به شکل که قابل قبول اداره باشد ارایه نماید. در غیر آن طبق هدایت فقره (3) حکم چهل و پنجم طرز العمل تدارکات اجرات صورت می گیرد.</p>	<b>ماده 4- داوطلب واجد شرایط</b>

5.1 منبع تولید اجناس و خدمات ضمیمی تحت این قرارداد می‌تواند از هر کشور مطابق مشخصات ذکر شده در صفحه معلومات داوطلبی باشد.	ماده 5- اجناس و خدمات ضمیمی واجد شرایط
5.2 اصطلاح اجناس در این ماده شامل اشیا، مواد خام، ماشین آلات، تجهیزات، تولیدات، تاسیسات صنعتی و خدمات ضمیمی مربوطه به شمول خدمات بیمه، نصب، آموزش و حفظ و مراقبت ابتدائی می‌گردد.	
5.3 اصطلاح منبع بارت از کشور است که اجناس در آن استخراج، کشت، تولید و پروسس شده و یا در نتیجه ساخت، پروسس و یا طی سایر مراحل صنعتی ماهیت اولیه آن تغییر نموده باشد.	
<b>ب. محتویات شرطنامه</b> 6.1 این شرطنامه حاوی بخش‌های 1، 2 و 3 بوده و در برگیرنده قسمت‌های ذیل می‌باشد. تمام ضمایم صادره طبق ماده 8 این دستورالعمل نیز جزء این شرطنامه می‌باشند. <b>بخش 1: طرزالعمل های داوطلبی</b> قسمت 1: دستورالعمل برای داوطلبان قسمت 2: صفحه معلومات داوطلبی قسمت 3: معیارهای ارزیابی و اهلیت قسمت 4: فورمه های داوطلبی <b>بخش 2: نیازمندیها</b> قسمت 5: جدول نیازمندیها <b>بخش 3: قرارداد</b> قسمت 6: شرایط عمومی قرارداد قسمت 7: شرایط خاص قرارداد قسمت 8: فورمه های قرارداد	<b>ماده 6- بخش های شرطنامه</b> 6.2 اعلان تدارکات بخش از شرطنامه نمی‌باشد.
6.3 در صورتیکه شرطنامه و ضمایم آن مستقیماً از اداره و یا نماینده وی طوری که در صفحه معلومات داوطلبی ذکر شده، اخذ نگردیده باشد، مسئولیت هر نوع کمی و کاستی در شرطنامه و ضمایم آن بدوش اداره نمی‌باشد.	ماده 7- توضیح شرطنامه
6.4 داوطلب باید تمام دستورالعمل‌ها، فورمه ها، شرایط و مشخصات مندرج شرطنامه را بررسی نماید. عدم ارائه معلومات یا استناد درخواست شده مندرج شرطنامه منتج به رد آفر شده میتواند.	6.2 اعلان تدارکات بخش از شرطنامه نمی‌باشد.
7.1 داوطلب می‌تواند در مورد این شرطنامه معلومات بیشتر را از اداره بصورت کتبی با تماس به آدرس مندرج صفحه معلومات داوطلبی مطالبه نماید، مشروط بر اینکه مطالبه متذکر حداقل (7) روز در داوطلبی باز و (4) روز در داوطلبی مقید قبل از ختم میعاد تسلیمی آفرها به اداره مواصلت نموده باشد. اداره در خلال مدت (3) روز توضیح کتی را به داوطلب ارسال می‌نماید. نقل این توضیح به تمام داوطلبانیکه شرطنامه را دریافت نموده اند بدون تذکر منبع درخواست دهنده ارسال میگردد.	6.3 در صورتیکه شرطنامه و ضمایم آن مستقیماً از اداره و یا نماینده وی طوری که در صفحه معلومات داوطلبی ذکر شده، اخذ نگردیده باشد، مسئولیت هر نوع کمی و کاستی در شرطنامه و ضمایم آن بدوش اداره نمی‌باشد.
7.2 هرگاه اداره بالاثر توضیح مطالبه شده، تعديل شرطنامه را لازم بداند، با رعایت حکم سی ام طرزالعمل تدارکات و بند 2 ماده 24 این دستورالعمل اجراءات می‌نماید.	6.4 داوطلب باید تمام دستورالعمل‌ها، فورمه ها، شرایط و مشخصات مندرج شرطنامه را بررسی نماید. عدم ارائه معلومات یا استناد درخواست شده مندرج شرطنامه منتج به رد آفر شده میتواند.
7.3 به منظور توضیح و جواب به سوالات پیرامون مندرجات شرطنامه، اداره میتواند، از داوطلب برای اشتراک در جلسه قبل از داوطلبی در محل، تاریخ و وقت مندرج در صفحه معلومات داوطلبی دعوت نماید.	7.1 داوطلب می‌تواند در مورد این شرطنامه معلومات بیشتر را از اداره بصورت کتبی با تماس به آدرس مندرج صفحه معلومات داوطلبی مطالبه نماید، مشروط بر اینکه مطالبه متذکر حداقل (7) روز در داوطلبی باز و (4) روز در داوطلبی مقید قبل از ختم میعاد تسلیمی آفرها به اداره مواصلت نموده باشد. اداره در خلال مدت (3) روز توضیح کتی را به داوطلب ارسال می‌نماید. نقل این توضیح به تمام داوطلبانیکه شرطنامه را دریافت نموده اند بدون تذکر منبع درخواست دهنده ارسال میگردد.
7.4 از داوطلب تقاضا می‌شود تا در صورتیکه سوال داشته باشد، آنرا بصورت تحریری حداقل (3) روز قبل از تاریخ برگزاری جلسه قبل از داوطلبی به اداره تسلیم نماید.	7.2 هرگاه اداره بالاثر توضیح مطالبه شده، تعديل شرطنامه را لازم بداند، با رعایت حکم سی ام طرزالعمل تدارکات و بند 2 ماده 24 این دستورالعمل اجراءات می‌نماید.
7.5 گزارش جلسه قبل از داوطلبی، به شمول سوالات و جوابات ارایه شده در جلسه و جوابات تهیه شده بعد از جلسه در مدت حد اکثر (5) روز به تمام داوطلبانیکه شرطنامه را اخذ نموده اند، ارسال میگردد.	7.3 به منظور توضیح و جواب به سوالات پیرامون مندرجات شرطنامه، اداره میتواند، از داوطلب برای اشتراک در جلسه قبل از داوطلبی در محل، تاریخ و وقت مندرج در صفحه معلومات داوطلبی دعوت نماید.
7.6 عدم حضور داوطلب در جلسه قبل از داوطلبی، اهلیت وی را متأثر نمی‌سازد.	7.4 از داوطلب تقاضا می‌شود تا در صورتیکه سوال داشته باشد، آنرا بصورت تحریری حداقل (3) روز قبل از تاریخ برگزاری جلسه قبل از داوطلبی به اداره تسلیم نماید.
8.1 اداره میتواند، حداقل (3) روز قبل از تسلیمی آفرها با صدور ضمیمه شرطنامه را تعديل نماید.	7.5 گزارش جلسه قبل از داوطلبی، به شمول سوالات و جوابات ارایه شده در جلسه و جوابات تهیه شده بعد از جلسه در مدت حد اکثر (5) روز به تمام داوطلبانیکه شرطنامه را اخذ نموده اند، ارسال میگردد.
8.2 ضمایم صادره جزء شرطنامه محسوب گردیده و بصورت کتبی به داوطلبانیکه شرطنامه را دریافت نموده اند ارسال میگردد.	7.6 عدم حضور داوطلب در جلسه قبل از داوطلبی، اهلیت وی را متأثر نمی‌سازد.
8.3 اداره می‌تواند به منظور دراختیار قراردادن وقت کافی برای داوطلبان جهت تهیه آفر، طی یک ضمیمه میعاد تسلیمی آفرها را در مطابقت با بند 2 ماده 24 این دستورالعمل تمدید نماید.	8.1 اداره میتواند، حداقل (3) روز قبل از تسلیمی آفرها با صدور ضمیمه شرطنامه را تعديل نماید.
9.1 تمام مصارف تهیه و تسلیمی آفرها بر عهده خود داوطلب بوده و اداره بدون در نظر داشت نتیجه مراحل تدارکاتی هیچگونه مسئولیتی درقبل همچون مصارف ندارد.	8.2 ضمایم صادره جزء شرطنامه محسوب گردیده و بصورت کتبی به داوطلبانیکه شرطنامه را دریافت نموده اند ارسال میگردد.
10.1 آفر، استناد و مراسلات مربوط به آن به زیان که در صفحه معلومات داوطلبی مشخص گردیده ترتیب میگردد. استناد حمایوی و سایر استناد که بخش از آفر می‌باشد و به زیان های دیگر ارایه میگردد، اداره می‌تواند در صورت لزوم ترجمه تصدیق شده استناد ارایه شده را مطالبه نماید. جهت توضیح آفر، به ترجمه ارایه شده استناد می‌گردد.	9.1 تمام مصارف تهیه و تسلیمی آفرها بر عهده خود داوطلب بوده و اداره بدون در نظر داشت نتیجه مراحل تدارکاتی هیچگونه مسئولیتی درقبل همچون مصارف ندارد.

ماده 11- استناد شامل	آفر می باشد:	11.1 استناد ذیل شامل آفر می باشد:
آفر		1- فورمه تسلیمی آفر، فور معلومات اهلیت داوطلبان و جدول های قیمت درمطابقت با ماده 12، 14 و 15 این دستورالعمل؛
		2- تضمین آفر و یا اظهارنامه تضمین آفر در صورت لزوم درمطابقت با ماده 21 این دستورالعمل؛
		3- صلاحیت نامه معتبر کتبی درمطابقت با ماده 22 این دستورالعمل؛
		4- استناد واجد شرایط بودن داوطلب درمطابقت با ماده 16 این دستورالعمل؛
		5- استناد و مدارک ثبیت منشأ واجد شرایط اجناس و خدمات ضمیمی آن درمطابقت با ماده 17 این دستورالعمل؛
		6- استناد و مدارک ثبیت مطابقت اجناس و خدمات ضمیمی آن با شرط‌نامه طبق ماده 18 و 30 این دستورالعمل؛
		7- استناد و مدارک ثبیت اهلیت داوطلب جهت اجرای قرارداد طبق ماده 19 این دستورالعمل در صورتی قبولی آفر؛
		8- سایر استناد مطالبه شده در صفحه معلومات داوطلبی.
		12.1 فورمه تسلیمی آفر شامل در قسمت 4 (فورمه های داوطلبی) بدون کدام تغییر خانه پری گردیده و توسط شخص با صلاحیت داوطلب امضا و مهر گردد، در غیر آن آفر وی رد میگردد.
		12.2 داوطلب باید جدول های قیمت برای اجناس و خدمات ضمیمی آن را به صورت مناسب طبق اصل آن با استفاده از فورمه های موجود در قسمت 4 (فورمه های داوطلبی) ترتیب و بعد از مهر و امضا شخص با صلاحیت (رئیس، معاون یا نماینده با صلاحیت) تسلیم نماید.
		13.1 آفرهای بدیل صرف در صورتی قابل قبول خواهد بود که در صفحه معلومات داوطلبی از قبولی آن تذکر رفته باشد.
		14.1 قیمت ها و تخفیفات ارایه شده توسط داوطلب در فورمه تسلیمی آفر و در جدول های قیمت باید درمطابقت با شرایط ذیل باشد.
		14.2 قیمت ها برای تمام بخش ها و اقلام در جدول های قیمت به صورت جداگانه ارایه گردد.
		14.3 قیمت که در فورمه تسلیمی آفر ارایه میگردد بعد از اجرای تخفیفات پیشکش شده، قیمت مجموعی آفر می باشد.
		14.4 داوطلب مکلف است هرگونه تخفیف بدون قید و شرط و روش اجرای آنرا در فورم تسلیمی آفر (فورم شماره 3) خویش و جدول قیمت پیشنهاد نماید. در غیر آن پیشنهاد تخفیف قابل قبول نخواهد بود.
		14.5 اصطلاحات شرایط تجارت بین المللی و سایر اصطلاحات مشابه تابع احکام مندرج در ویرایش جدید شرایط بین المللی تجارت (Incoterms) منتشره اطاق بین المللی تجارت پاریس، طوریکه در صفحه معلومات داوطلبی تذکر رفته است، می باشد.
		14.6 قیمت های ارایه شده توسط داوطلب در جریان اجرای قرارداد، قابل تغییر نمی باشد. مگر اینکه در صفحه معلومات داوطلبی طوری تذکر رفته باشد. آفر با قیمت قابل تغییر غیر جوابگو دانسته شده و مطابق ماده 30 این دستورالعمل رد میگردد. در صورتیکه مطابق صفحه معلومات داوطلبی تعديل قیم در جریان اجرای قرارداد مجاز باشد، آفر ارایه شده با قیمت ثابت رد نگردیده بلکه تعديل قیم صفر در نظر گرفته می شود.
		14.7 اداره می تواند تدارکات را به بخش ها در روشنی احکام ماده پانزدهم قانون تدارکات تقسیم نماید. قیمت ها برای تمام بخش ها و صد فیصد اقلام هر بخش ارایه میگردد. در صورت عدم ارائه قیمت برای تمام اقلام شامل هر بخش جز 2 فقره (1) حکم و چهل و هشتمن طرز العمل تدارکات قابل تطبیق میباشد. داوطلب می تواند در صورتیکه آفر های تمام بخش ها در عین زمان بازگشائی شوند، تخفیف مشروط برای عقد قرارداد بیشتر از یک بخش را پیشنهاد نمایند.
		15.1 داوطلب باید قیمت آفر را به واحد پولی افغانی ارایه نماید، مگر اینکه در صفحه معلومات داوطلبی طوری دیگر تذکر رفته باشد.
		16.1 به منظور ثبیت واجد شرایط بودن درمطابقت با ماده 4 این دستورالعمل، داوطلب باید فورمه تسلیمی آفر مندرج قسمت 4 (فورمه های داوطلبی) را خانه پری نماید. در صورت عدم ارایه و یا ارایه آن به صورت ناقص واجد شرایط پنداشته نمیشود.
		17.1 به منظور ثبیت واجد شرایط بودن اجناس و خدمات ضمیمی آن، داوطلب باید اظهار نامه کشور منشآ تولید که شامل جدول های قیمت شامل قسمت 4 (فورمه های داوطلبی) می باشد، را درمطابقت با ماده 5 این دستورالعمل خانه پری نماید.
		18.1 به منظور ثبیت مطابقت اجناس و خدمات ضمیمی آن با مشخصات مندرج شرط‌نامه و معیارهای مربوط آن، داوطلب باید ضم آفر خویش مدارک مستند را مبنی بر تطابق اجناس با مشخصات تکنیکی و معیارات مندرج قسمت 5 (جدول نیازمندی ها) ارایه نمایند.
		18.2 به منظور ثبیت مطابق اجناس و خدمات ضمیمی آن، داوطلب باید اظهار نامه کشور منشآ تولید که شامل جدول های قیمت شامل قسمت 4 (فورمه های داوطلبی) می باشد، را درمطابقت با ماده 5 این دستورالعمل خانه پری نماید.

<p>18.2 مدارک تثبیت مطابقت اجناس و خدمات ضمنی آن با شرط‌نامه میتواند نوشته جات، نقشه جات و اعداد و ارقام بوده و شامل توضیح مفصل و قلم وار مشخصات تخنیکی هر قلم و مشخصات تخمینی آن و نشان دهنده جوابگو بودن اجناس و خدمات ضمنی آن در مطابقت با مشخصات و معیارات شرط‌نامه باشد. در صورت لزوم داوطلب می‌تواند توضیح انحرافات و استثنای از معیارات جدول نیازمندیها را نیز شامل نماید.</p>	
<p>18.3 داوطلب باید لست مکمل شامل منابع و قیم فعلی پرזה جات اضافی، ابزارخاص و سایر ملزمات برای کارآیی مناسب و مداوم اجناس در جریان مدت مشخص در صفحه <b>معلومات داوطلبی</b> را تهیه نماید.</p>	
<p>18.4 معیارهای تعیین شده برای شیوه تولید/ساخت، پروسس مواد و علایم تجاری و کنالک ها توسط اداره که در جدول نیازمندیها درج گردیده، صرف بمنظور شرح نیازمندی بوده و ارایه سایر اجناس مطابق معیارات مندرج را محدود نمی‌سازد. داوطلب می‌تواند اجناس مطابق با سایر معیارهای کیفی، علایم تجاری و شماره‌های کنالگ را در صورتی که جوابگوی نیازمندی اداره بوده و معادل یا بالاتر از مشخصات مندرج جدول نیازمندیها باشد را ارایه نماید.</p>	
<p>19.1 مدارک تثبیت اهلیت داوطلب جهت اجرای قرارداد در صورت قبول آفر برای اداره با در نظر داشت حالات ذیل قابل قبول می‌باشد.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-1 در صورت که عدم ساخت و تولید کننده را در فرم شامل <b>قسمت ۴ (فورمهای داوطلبی)</b> که نشان دهنده اجازه تولید کننده به داوطلب جهت عرضه اجناس مربوط در امارت اسلامی افغانستان باشد را ارایه نماید؛</li> <li>-2 در صورت تذکر در صفحه <b>معلومات داوطلبی</b>، داوطلب که در امارت اسلامی افغانستان تجارتی نداشته و عقد قرارداد با وی صورت میگیرد، باید نماینده توأم‌نده و مجهز را به منظور حفظ و مراقبت، ترمیم و انجام مکلفیت‌های عرضه پرזה جات طوری که در شرایط قرارداد تذکر رفته، به اداره معرفی نماید؛</li> <li>-3 داوطلب باید هریک از شرایط اهلیت مندرج <b>قسمت ۳ (معیارهای ارزیابی و اهلیت)</b> را برآورده نماید.</li> </ul> <p>19.2 در صورت که داوطلب شرکت مشترک (JV) دو یا بیشتر شرکت باشد، داوطلب مشترک مکلف به رعایت موارد زیر می‌باشد:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-1 آفر شامل معلومات اهلیت برای هر یک از شرکای مشترک باشد؛</li> <li>-2 آفر بمنظور الزامیت قانونی آن توسط تمام شرکا مهر و امضای شده باشد؛</li> <li>-3 تمامی شرکا بصورت مشترک مسؤول تطبیق قرارداد مطابق شرایط آن می‌باشند؛</li> <li>-4 یک از شرکا منحیث شریک اصلی معرفی گردیده و مسؤول قبول مسؤولیت‌ها و پذیرش رهنمود‌ها به نمایندگی از سایر شرکا می‌باشد؛</li> <li>-5 اجرای قرارداد بشمول پرداخت با شریک اصلی صورت میگیرد؛</li> <li>-6 نقل موافقتنامه شرکت مشترک که توسط شرکا امضا گردیده است.</li> </ul>	<p>ماده 19- اسناد ثبوت اهلیت داوطلب</p>
<p>19.3 برای مطابقت با حد اقل معیارات اهلیت داوطلبان، هر شریک باید حد اقل (25) فیصد و شریک اصلی حد اقل (40) فیصد معیارهای اهلیت را تکمیل نماید. ارقام اهلیت هر شریک شرکت مشترک باهم جمع می‌گردد و مجموع ارقام اهلیت شرکا حد اقل (100) فیصد معیارهای اهلیت را تکمیل نماید. عدم تکمیل شرط بالا منجر به رد آفر شرکت مشترک می‌گردد. تجربه و منابع قراردادی فرعی در تکمیل معیارها توسط داوطلب در نظر گرفته نمی‌شود.</p>	<p>ماده 20- میعاد اعتبار آفرها</p>
<p>20.1 اداره میعاد اعتبار آفرها را در صفحه <b>معلومات داوطلبی</b> درج می‌نماید. این مدت در داوطلبی‌های ملی نمی‌تواند کمتر از (90) روز بعد از ختم میعاد تسلیمی آفرها باشد. آفرهای با مدت اعتبار کمتر از میعاد مندرج این شرط‌نامه، غیر جوابگو پنداشته شده، رد میگردد. در داوطلبی بین‌المللی میعاد اعتبار آفر کمتر از 120 روز بوده نمی‌تواند.</p>	<p>ماده 20- میعاد اعتبار آفرها</p>
<p>20.2 اداره می‌تواند تمدید میعاد اعتبار آفر را قبل از ختم آن از داوطلب طور کتبی مطالبه نماید. در صورت تمدید میعاد اعتبار آفر، میعاد اعتبار تضمین آفر نیز برای مدت مشابه تمدید میگردد. داوطلب نمی‌تواند در آفر تمدید شده خویش تغییرات وارد نماید. در صورت رد درخواست تمدید میعاد اعتبار آفر از جانب داوطلب، تضمین آفر وی مسترد می‌گردد.</p>	
<p>21.1 داوطلب مکلف است، تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر را منحیث جزء آفر خود تهیه نماید. آفر بدون تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر غیر جوابگو پنداشته شده، رد میگردد.</p>	<p>ماده 21- تضمین آفر</p>
<p>21.2 مقدار تضمین آفر در صفحه <b>معلومات داوطلبی</b> مشخص گردیده و می‌تواند به واحد پول افغانی و یا سایر اسعار قابل تبدیل ارایه گردد. تضمین آفر می‌تواند:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-1 به شکل ضمانت بانکی و پول نقد ارایه گردد.</li> <li>-2 داوطلب می‌تواند تضمین آفر را از یک نهاد معتبر مالی هر کشور واجد شرایط تهیه نماید. هرگاه نهاد صادر کننده تضمین آفر خارج از امارت اسلامی افغانستان موقعیت داشته باشد، باید نهاد مالی مشابه در داخل امارت اسلامی افغانستان اجرای تضمین آفر را ضمانت نماید.</li> <li>-3 تضمین آفر باید کاملاً در مطابقت با یک از فرم‌های تضمین آفر مندرج <b>قسمت ۴ (فورمهای داوطلبی)</b> و یا فرم‌های دیگری که قبل از تسلیمی آفر توسط اداره منظور گردیده باشد، ترتیب گردد.</li> </ul>	

	<p>4- در صورت تطبیق هدایت بند 5 ماده 21 این دستورالعمل، با درخواست کتبی اداره به اسرع وقت قابل پرداخت باشد.</p> <p>5- نسخه اصلی آن تسلیم داده شود. کاپی ها قابل قبول نخواهد بود.</p> <p>6- میعاد اعتبار تضمین آفر در مطابقت با بند 2 ماده 20 این دستورالعمل، حد اقل (28) روز بیشتر از میعاد اعتبار آفر و یا میعاد تمدید شده آن باشد.</p>
21.3	<p>در صورت که تضمین آفر یا اظهارنامه تضمین آفر در مطابقت با بند (1) ماده 21 این دستورالعمل مطالبه گردیده باشد، تمام آفر های که توأم با تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر مطابق بند فوق الذکر نباشد، غیر جوابگو پنداشته شده رد می گردد.</p>
21.4	<p>21.4 تضمین آفر داوطلبان غیر موفق بعد از عقد قرارداد با داوطلب برنده طبق ماده 44 این دستورالعمل به آنان مسترد میگردد.</p>
21.5	<p>21.5 در حالات ذیل اظهارنامه تضمین آفر اجرا و یا تضمین آفر مسترد نمی گردد:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-1 در صورت تغییر یا انصراف از آفر بعد از انقضای مدت معینه تسلیمی آن؛</li> <li>-2 در صورت انکار داوطلب از پذیرش تصحیح اشتباهات حسابی در جدول قیمت های ارایه شده در آفر؛</li> <li>-3 اجتناب داوطلب برنده از عقد قرارداد مطابق مندرجات شرطنامه؛</li> <li>-4 فراهم نکردن تضمین اجراء قرارداد مطابق مندرجات شرطنامه توسط داوطلب برنده؛</li> <li>-5 در صورت محرومیت داوطلب به دلیل تخطی در این داوطلبی.</li> </ul>
21.6	<p>21.6 در صورت که داوطلب شرکت مشترک (JL) باشد، تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر باید بنام داوطلب مشترک باشد. در صورت که داوطلب مشترک قانوناً ایجاد نگردیده باشد، تضمین آفر بنام تمامی شرکای شامل موافقت نامه ایجاد داوطلب مشترک شامل قسمت 4 (فورمه های داوطلبی) ترتیب گردد.</p>
21.7	<p>21.7 هر گاه طبق صفحه معلومات داوطلبی تضمین آفلازم نباشد، و</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-1 داوطلب از آفر خویش در جریان میعاد اعتبار آفر انصراف نماید. حالت مندرج بند 2 ماده 20 این دستورالعمل از این امر مستثنی است؛</li> <li>-2 در صورتیکه داوطلب برنده، طبق ماده 43 این دستورالعمل حاضر به امضای قرارداد نشود؛ یا تضمین اجراء را در مطابقت با ماده 44 این دستورالعمل تهیه ننموده نتواند.</li> </ul> <p>حکومت میتواند داوطلب متذکره را برای مدت مندرج صفحه معلومات داوطلبی، غیر واجد شرایط برای عقد قرارداد با همان اداره اعلام نماید. مشروط بر اینکه در صفحه معلومات داوطلبی از آن تذکر رفته باشد.</p>
22.1	<p>22.1 داوطلب مکلف است، یک نقل اصلی تمام استناد شامل آفر را مطابق ماده 11 این دستورالعمل ترتیب و با علامه کلمه "اصل" علامه گذاری نماید. بر علاوه کاپی های آفر با کلمه "کاپی" علامه گذاری شده و به تعداد مندرج صفحه معلومات داوطلبی تسلیم گردد. در صورت موجودیت تفاوت میان اصل و کاپی، اصل آن قابل اعتبار خواهد بود.</p>
22.2	<p>22.2 اصل و کاپی های آفر باید تایپ گردد و یا با رنگ پاک ناشدنی نوشته شده و توسط نماینده قانونی داوطلب امضاء گردد.</p>
22.3	<p>22.3 هرگونه وسط نویسی، تراش، یا دوباره نویسی صرف در صورتی قابل اعتبار میباشد که توسط شخصیکه آفر را امضاء نموده نماینده با صلاحیت داوطلب امضاء شده باشد.</p>
<b>د. تسلیمی و گشایش آفرها</b>	
23.1	<p>23.1 داوطلب می تواند آفر خویش را شخصاً یا توسط پست ارسال نماید. ارسال الکترونیک آفر ها در صورت تذکر آن در صفحه معلومات داوطلبی، امکان پذیر می باشد.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-1 داوطلبانیکه آفرهای خود را شخصاً یا پست تسلیم مینمایند، باید اصل و هر کاپی آن را به شمول آفرهای بدیل، در صورتیکه طبق ماده 13 این دستورالعمل اجازه داده شده باشد، در پاکت های جداگانه سریسته گذاشته و بالای آنها کلمه "اصل" و "کاپی" بنویسند. پاکت ها حاوی اصل و کاپی های آفر در داخل یک پاکت گذاشته شوند. متنباق اجرآت در روشی بند های 2 و 3 این ماده صورت میگیرد.</li> <li>-2 آفر های الکترونیک طبق طرز ارسال مندرج صفحه معلومات داوطلبی ارسال میگردد.</li> </ul>
23.2	<p>23.2 پاکت های آفر باید به طور ذیل ترتیب گردیده باشد:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-1 نام و آدرس داوطلب در آن درج باشد؛</li> <li>-2 عنوانی اداره تدارکاتی در مطابقت با بند 1 ماده 24 باشد؛</li> <li>-3 حاوی نام، نمبر تشخیصیه و سایر معلومات داوطلبی مندرج بند 1 ماده 1 و هر نوع توضیحات اضافی مندرج صفحه معلومات داوطلبی باشد.</li> <li>-4 حاوی هشدار مبنی بر عدم بازگشایی آن قبل از تاریخ آفر گشایی در مطابقت با بند 1 ماده 27 باشد.</li> </ul>
23.3	<p>23.3 در صورت عدم مهر و علامت گذاری لازم آفر، اداره مسئول تعویض / مفقود شدن محتویات و بازگشایی قبل از وقت آن نخواهد بود.</p>
24.1	<p>24.1 آفر ها باید قبل از ختم میعاد مندرج صفحه معلومات داوطلبی تسلیم گردد.</p>
24.2	<p>24.2 اداره می تواند در صورت لزوم، با تعدیل شرطنامه طبق ماده 8، میعاد تسلیمی آفر ها را تمدید نماید. در این صورت تمامی حقوق و مکلفیت های اداره و داوطلب در طول میعاد تسلیمی تمدید شده ادامه می یابد.</p>

<p>25.1 آفر های ناوقت رسیده بدون باز شدن مسترد میگردد.</p> <p>26.1 داوطلب می تواند، قبل از ختم میعاد تسلیمی آفر ها، با ارسال اطلاعیه کتبی که توسط نماینده با صلاحیت داوطلب امضاء شده باشد و کاپی صلاحیت نامه مربوط موجود باشد، آفر خویش را تعویض، تعديل و یا از آن انصراف نماید. اطلاعیه کتبی توام با آفر های تعویض، انصراف یا تعديل شده بوده و این اطلاعیه باید:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-1 در مطابقت با مواد 22 و 23 این دستورالعمل ارسال گردیده، بر علاوه پاکت های مربوط نیز با کلمات "انصراف"، "تعویض" یا "تعديل" نشانی شده باشد.</li> <li>-2 قبل از ختم میعاد تسلیمی آفر ها توسط اداره دریافت شده باشد.</li> </ul> <p>26.2 در صورت انصراف از آفر توسط داوطلب، آفر وی بدون باز شدن دوباره مسترد میگردد.</p> <p>26.3 هرگونه انصراف، تعویض و تعديل آفر ها در فاصله زمانی میان ضرب الاجل تسلیمی آفر ها و ختم میعاد اعتبار آفر طوری که در فورمه تسلیمی آفر تذکر رفته بشمول میعاد تمدید شده اعتبار آفر صورت گرفته نمی تواند.</p> <p>27.1 اداره آفر های دریافت شده را در محضر عام در محل، تاریخ و زمان که در صفحه معلومات داوطلبی تذکر رفته، باز نماید. در صورت ارسال آفر ها بصورت الکترونیکی، روش خاص آفر گشایی مربوط در صفحه معلومات داوطلبی درج گردد.</p> <p>27.2 در مجلس آفر گشایی، بیس هیئت آفر هایی را که با کلمه "انصراف" نشانی شده و قبل از ختم میعاد تسلیمی آفر ها اطلاعیه انصراف خویش را تسلیم نموده اند، را اعلام و بدون باز شدن مسترد می نماید. هر گاه پاکت آفر نشانی شده با کلمه "انصراف" توام با صلاحیت نامه ارائه شده نباشد، باز میگردد. انصراف از آفر ها صرف در صورت موجودیت اطلاعیه انصراف که توام با صلاحیت نامه معتبر باشد، مجاز است. صلاحیت نامه در جلسه آفر گشایی قرائت میگردد. متعاقباً تمام آفر های که با کلمه "تعویض" نشانی شده باز خواهد شد. هر گاه آفر پاکت آفر نشانی شده با کلمه "تعویض" توام با صلاحیت نامه نباشد، باز میگردد. تعویض آفر ها صرف در صورت موجودیت اطلاعیه تعویض آفر که توام با صلاحیت نامه معتبر باشد، مجاز است. صلاحیت نامه مربوط در جلسه آفر گشایی قرائت میگردد. بعداً آفر های که با کلمه "تعديل" نشانی شده، باز و محتویات آن به تفصیل خوانده می شود. تعديل آفر ها صرف در صورت موجودیت اطلاعیه تعديل آفر که توام با صلاحیت نامه معتبر باشد، مجاز است. صلاحیت نامه در جلسه آفر گشایی قرائت میگردد. آفر های باز شده شامل مرحله ارزیابی آفر ها میگردد.</p> <p>27.3 هیئت آفر گشایی آفر ها را باز نموده، نام داوطلب، قیم آفر بشمول هرگونه تخفیف و آفر های بدیل، موجودیت تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر و سایر جزئیات را که اداره مناسب بداند قرائت می نماید. آفر های بدیل و تخفیفات صرف در صورت که در جلسه داوطلبی قرائت گردیده باشند در ارزیابی مدنظر گرفته خواهند شد. آفر مسترد نمی گردد، مگر اینکه مطابق بند 1 ماده 25 نا وقت رسیده باشد.</p> <p>27.4 هیئت آفر گشایی، فورم های معیاری آفر گشایی صادره اداره تدارکات ملی را در جلسه مذکور خانه پری، امضاء و بمنظور مص屯ونیت و عدم تغیر در مندرجات آنها با دقت چسب شفاف (اسکاشتیپ) می نماید.</p>	<p>ماده 25- آفر های نا وقت رسیده</p> <p>ماده 26- انصراف، تعویض و تعديل آفرها</p> <p>ماده 27- آفر گشایی</p> <p>ماده 28- محرومیت</p> <p>ماده 29- ارزیابی ابتدایی</p> <p>ماده 30- توضیح آفر ها</p>
<p>28.1 معلومات مربوط به ارزیابی ابتدایی، ارزیابی مالی و مقایسه، ارزیابی تختنیکی و ارزیابی بعدی اهلیت داوطلبان و پیشنهاد اعطایه قرارداد الی زمان نشر اطلاعیه تصمیم اعطاء قرار داد محروم بوده، نباید افشاء گردد.</p> <p>28.2 هر نوع تلاش توسط داوطلب بمنظور اعمال نفوذ در مراحل ارزیابی ابتدایی، ارزیابی مالی و مقایسه، ارزیابی تختنیکی و ارزیابی بعدی اهلیت داوطلبان و تصمیم اعطایه قرار داد منجر به رد آفر وی میگردد.</p> <p>28.3 علی الرغم بند 2 ماده 28، از زمان آفر گشایی الی عقد قرارداد، درصورتیکه داوطلب تقاضای تماس با اداره را درهر مورد مربوط به مراحل داوطلبی داشته باشد، باید به صورت کتبی آن را انجام دهد.</p> <p>29.1 اداره ارزیابی ابتدایی را جهت تشخیص مکمل بودن آفر ها با در نظر داشت موارد ذیل راه اندازی می نماید:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-1 آفر به شکل درست آن مطابق شرطنامه مربوط تسلیم داده شده است؛</li> <li>-2 تضمین آفر به شکل و مبلغ درست تحويل گردیده و برای مدت مندرج صفحه معلومات داوطلبی قابل اعتبار است؛</li> <li>-3 آفر بدون انحرافات عمده یا مغایرت با شرایط شرطنامه تحويل گردیده است؛</li> <li>-4 آفر به صورت درست مهر و امضاء گردیده است؛</li> <li>-5 آفر برای حد اقل مدت لازم اعتبار دارد؛</li> </ul> <p>آفر با سایر شرایط کلیدی شرطنامه منطبق می باشد.</p> <p>29.2 در صورت عدم رعایت بند 1 ماده 29 فوق آفر رد میگردد.</p> <p>30.1 اداره می تواند در مورد آفر از داوطلب طور کتبی توضیح مطالبه نماید. توضیح داوطلب نیز بشکل کتبی مطابق مندرج در خواست، صورت گرفته و نمیتواند در محتوا، ماهیت، و قیمت آفر تغییر وارد نماید، مگر اینکه تصحیح اشتباها محسوبی را قبول نماید. هر نوع توضیح ارایه شده بدون در خواست اداره، قابل قبول نمی باشد.</p>	<p>ماده 25- آفر های نا وقت رسیده</p> <p>ماده 26- انصراف، تعویض و تعديل آفرها</p> <p>ماده 27- آفر گشایی</p> <p>ماده 28- محرومیت</p> <p>ماده 29- ارزیابی ابتدایی</p> <p>ماده 30- توضیح آفر ها</p>
<p>7</p>	

<p>31.1 اداره آفر جوابگو را بر اساس محتویات آفر تشخیص میدهد.</p> <p>31.2 آفر جوابگو آفریست که بدون انحراف، استثناء و از قلم افتادگی عمدۀ مطابق با معیارات، شرایط و مشخصات شرطنامه باشد. انحراف، استثناء و از قلم افتادگی زمانی عمدۀ پنداشته می شود که:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-1 تاثیر قابل ملاحظه بالای حدود، کیفیت یا کارایی اجناس و خدمات تحت قرارداد داشته باشد؛</li> <li>-2 ناسازگاری با اسناد داوطلبی داشته که حقوق اداره یا مکلفیت های داوطلب تحت این قرارداد را برخلاف شرطنامه محدود نماید؛</li> <li>-3 در صورت تصحیح، باعث کاهش موقعیت رقابتی سایر داوطلبان گردد.</li> </ul> <p>31.3 آفر که در مطابقت به مندرجات شرطنامه جوابگو نباشد رد گردیده و بعداً با اصلاح انحرافات، استثنات یا قلم افتادگی جوابگو نمیگردد.</p>	ماده 31 - جوابگویی آفرها
<p>32.1 در صورت جوابگو بودن آفر، اداره عدم انتطابق یا از قلم افتادگی در آفر را که عمدۀ نباشد، مد نظر نمی گیرد.</p> <p>32.2 در صورت که آفر جوابگو باشد، اداره می تواند از داوطلب در میعاد زمانی مناسب معلومات ضروری یا سندی را به منظور تصحیح عدم انتطابق یا از قلم افتادگی غیر عمدۀ مطالبه نماید. تصحیح از قلم افتادگی ها به هیچ صورت مرتبط به قیمت آفر بوده نمی تواند. در صورت عدم ارایه معلومات توسط داوطلب، آفر رد شده می تواند.</p>	ماده 32 - عدم انتطابق، اشتباهات، و از قلم افتادگی
<p>32.3 تصحیح اشتباهات حسابی آفر جوابگو توسط اداره به شکل ذیل صورت میگیرد:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-1 در صورت عدم توافق قیمت فی واحد با قیمت مجموعی، قیمت فی واحد مد نظر گرفته شده، قیمت مجموعی تصحیح میگردد. مگراینکه ازنظر اداره به صورت واضح کدام علامه اعشاری در قیمت فی واحد بیجا تحریر گردیده باشد، که در اینصورت قیمت مجموعی مد نظر گرفته شده و قیمت فی واحد اصلاح می گردد؛</li> <li>-2 در صورت موجودیت اشتباه در مجموع یا حاصل جمع یا تفریق ارقام، ارقام قابل اعتبار بوده و حاصل جمع یا حاصل تفریق باید اصلاح گردد؛</li> <li>-3 هرگاه تفاوتی میان مبلغ به حروف و ارقام وجود داشته باشد، مبلغ به حروف مدار اعتبار خواهد بود، مگر اینکه مبلغ ذکر شده به حروف مربوط به اشتباه حسابی باشد، که درینصورت مبلغ به ارقام با درنظر داشت مندرجات اجزای (1) و (2) فوق مدار اعتبار خواهد بود.</li> </ul> <p>32.4 هرگاه داوطلب تصحیح اشتباهات محاسبوی آفر خویش را قبول نکند، آفر وی رد و تضمین آفر وی غیر قابل استرداد دانسته شده یا اظهارنامه تضمین آفر مطابق جزء (2) بند 1 ماده 21 اجرایی گردد.</p>	ماده 32.3 تصحیح اشتباهات حسابی آفر جوابگو توسط اداره به شکل ذیل صورت میگیرد: -1 در صورت عدم توافق قیمت فی واحد با قیمت مجموعی، قیمت فی واحد مد نظر گرفته شده، قیمت مجموعی تصحیح میگردد. مگراینکه ازنظر اداره به صورت واضح کدام علامه اعشاری در قیمت فی واحد بیجا تحریر گردیده باشد، که در اینصورت قیمت مجموعی مد نظر گرفته شده و قیمت فی واحد اصلاح می گردد؛ -2 در صورت موجودیت اشتباه در مجموع یا حاصل جمع یا تفریق ارقام، ارقام قابل اعتبار بوده و حاصل جمع یا حاصل تفریق باید اصلاح گردد؛ -3 هرگاه تفاوتی میان مبلغ به حروف و ارقام وجود داشته باشد، مبلغ به حروف مدار اعتبار خواهد بود، مگر اینکه مبلغ ذکر شده به حروف مربوط به اشتباه حسابی باشد، که درینصورت مبلغ به ارقام با درنظر داشت مندرجات اجزای (1) و (2) فوق مدار اعتبار خواهد بود. 32.4 هرگاه داوطلب تصحیح اشتباهات محاسبوی آفر خویش را قبول نکند، آفر وی رد و تضمین آفر وی غیر قابل استرداد دانسته شده یا اظهارنامه تضمین آفر مطابق جزء (2) بند 1 ماده 21 اجرایی گردد.
<p>34.1 اداره آفر ها را به منظور اطمینان از قبولی بدون انحراف و استثنای آن با تمام معیارات و شرایط مشخص در شرایط عمومی و خاص قرارداد توسط داوطلب بررسی می نماید.</p> <p>34.2 اداره مطابق ماده 18 این دستورالعمل، جهت اطمینان از مطابقت بدون تغییر یا انحرافات با تمام شرایط مندرج قسمت 5 (جدول نیازمندیها) شرطنامه، جنبه های تخفیک آفر را بررسی می نماید.</p>	ماده 34 - ارزیابی تخفیک
<p>35.1 به منظور ارزیابی مالی و مقایسه آفرها، اداره باید تمام قیمت های ذکر شده به اسعار مختلف درآفر را به واحد پولی مشخص در صفحه معلومات داوطلبی به نزد فروش اسعار در روز مندرج صفحه معلومات داوطلبی، تبدیل می نماید.</p>	ماده 35 - تبدیل به اسعار واحد
<p>36.1 ترجیح داخلی در روشی حکم چهارم طرزالعمل تدارکات تطبیق می گردد.</p> <p>37.1 آفر ها صرف به اساس، عوامل، روش ها، مشخصات، شرایط و معیار های مندرج این ماده ارزیابی میگرددند.</p>	ماده 36 - ترجیح داخلی ماده 37 ارزیابی مالی
<p>37.2 اداره موارد ذیل را در جریان ارزیابی آفر ها مد نظر می گیرد:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-1 انجام ارزیابی برای اقلام یا بخش ها، طوریکه در صفحه معلومات داوطلبی تذکر رفته و قیمت آفر که در مطابقت با ماده 14 ارایه گردیده؛</li> <li>-2 تعديل قیمت بالا از اصلاح اشتباهات حسابی در مطابقت با بند 3 ماده 31؛</li> <li>-3 تعديل قیمت در نتیجه محاسبه تخفیفات در مطابقت با بند 4 ماده 14؛</li> <li>-4 تعديل قیمت ناشی از تطبیق معیار های ارزیابی، مندرج صفحه معلومات داوطلبی</li> <li>-5 تعديل در اثر تطبیق ترجیح داخلی مندرج حکم چهارم طرزالعمل تدارکات.</li> </ul>	ماده 37 ارزیابی مالی
<p>37.3 اداره موارد ذیل را در ارزیابی آفر، مد نظر نمی گیرد:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-1 هر نوع مالیه بر فروش و سایر مالیات قابل پرداخت توسط داوطلب بر اجتناسیکه در امارت اسلامی افغانستان تولید شده باشد در صورت اعطاء قرارداد؛</li> <li>-2 هر نوع مسؤول گمرکی و سایر مالیات بر واردات قابل پرداخت بر اجتناسیکه در خارج از امارت اسلامی افغانستان تولید شده باشد توسط داوطلب در صورت اعطاء قرارداد؛</li> <li>-3 هر نوع مصرف اضافی برای تعديل قیمت در جریان اجرای قرارداد، در صورت تذکر در آفر.</li> </ul> <p>37.4 در ارزیابی آفر ها بر علاوه قیمت آفر مندرج ماده 14، فکتور های مربوط به مشخصات، کارایی، شرایط و معیار های تدارک اجناس و خدمات ضمنی آن مد نظر گرفته می شود. برای تسهیل مقایسه آفر ها، اثرات عوامل در نظر گرفته شده باید به مبلغ پولی بیان گردد. فکتور ها، روش ها و معیارات باید مطابق بند 3 ماده 36 باشد.</p>	ماده 37 ارزیابی مالی

37.5 در صورت تذکر در صفحه معلومات داوطلبی، داوطلبان می توانند برای یک یا چند بخش قیمت خویش را ارایه نموده، و اداره نیز می تواند یک یا چند بخش را برای بیشتر از یک داوطلب اعطاء نماید. روش ارزیابی برای تشخیص ترکیب بخش ها با نازلترين قیمت که در قسمت 3 (معیارات ارزیابی و اهلیت) تذکر رفته مشخص می گردد.	
37.6 اداره نمی تواند با داوطلب که قیمت نازل را ارایه نموده و یا سایر داوطلبان مذکوره نماید. انجام مذکوره در روش تدارکات از منبع واحد از این امر مستثنی است.	
37.7 داوطلب مکلف نیست تغییر قیمت یا تعديل آفر و یا بعده گرفتن مسئولیت های را که از آن در شرطname تذکر نرفته است، منحیث شرط اعطای قرارداد بپذیرد.	
38.1 اداره آفر دارای نازلترين قیمت ارزیابی شده را در مطابقت با معیارات و شرایط و مشخصات تختنیک مندرج شرطname مجهت تشخیص جوابگو بودن آن ارزیابی می نماید.	ماده 38 - مقایسه آفرها
38.2 در صورتیکه آفر دارای نازلترين قیمت ارزیابی شده، پس از ارزیابی تختنیک و در صورت لزوم ارزیابی مفصل جوابگو تشخیص گردد، هیئت ارزیابی می تواند پرسوه ارزیابی را اختتم، گزارش خویش را به آمر اعطاء ارائه نماید. در صورتیکه آفر دارای نازلترين قیمت ارزیابی شده، جوابگو تشخیص نگردد، هیئت ارزیابی، آفر بعدی دارای قیمت نازلت ارزیابی شده را مورد ارزیابی تختنیک و در صورت لزوم ارزیابی مفصل قرار می دهد.	
39.1 اداره می تواند بمنظور اطمینان از جوابگو بودن و داشتن توانایی اجرای رضایت بخش قرارداد توسط داوطلب برنده، ارزیابی بعدی را راه اندازی نماید.	ماده 39- ارزیابی بعدی داوطلب برنده
39.2 ارزیابی بعدی به اساس مدارک مستند ارایه شده توسط داوطلب مطابق ماده 19 صورت میگیرد.	
39.3 مثبت بودن نتیجه ارزیابی بعدی، پیش شرط عقد قرارداد بوده و در صورت منفی بودن نتیجه ارزیابی، منتج به غیر جوابگو شدن آفر گردیده و اداره ارزیابی بعدی مشابه را با آفر بعدی دارای نازلترين قیمت انجام می دهد.	
40.1 اداره می تواند در صورت که ضرورت تدارکاتی دیگر محسوس نبوده، یا تغییرات عمده در مشخصات تختنیک، شرایط داوطلبی و یا شرایط قرارداد وارد گردیده باشد، وجوده مالی برای تدارکات کافی یا موجود نبوده، مدارک (اسناد) سازش میان داوطلبان وجود داشته باشد و یا جهت تأمین منافع ملی، مراحل تدارکات را بدون مسئولیت در قبال داوطلبان فسخ نماید.	ماده 40- حق اداره برای قبولی یا رد یک یا تمام آفرها
<b>و. اعطای و عقد قرارداد</b>	
41.1 اداره قرارداد را به داوطلب که آفر جوابگو با نازلترين قیمت ارزیابی شده را ارایه نموده و توانایی اجرای رضایت بخش قرارداد را داشته باشد، اعطای می نماید.	ماده 41 - شرایط اعطای
42.1 اداره می تواند در زمان اعطای قرارداد مقدار اجتناس و خدمات ضمنی آن را که در قسمت 5 (جدول نیازمندیها) مشخص گردیده، افزایش یا کاهش دهد. مشروط بر اینکه از فیصدی مدرج صفحه معلومات داوطلبی تجاوز ننموده و در برگیرنده هیچگونه تغییر در قیمت فی واحد و دیگر معیارها و شرایط آفر و شرطname نباشد.	ماده 42- حق تعديل مقدار در زمان اعطای قرارداد
43.1 اداره بعد از ختم میعاد اطلاعیه تصمیم اعطای قرارداد و یا رسیدگی به اعتراضات داوطلبان، در صورتیکه قرارداد در حیطه صلاحیت آمر اعطای مربوطه باشد، نامه قبولی آفر را به داوطلب برنده ارسال مینماید، در صورتیکه قرارداد در حیطه صلاحیت کمیسیون تدارکات ملی باشد، بعد از منظوری این کمیسیون، نامه قبولی آفر به داوطلب برنده ارسال می شود.	ماده 43 - اعطای قرارداد
44.1 داوطلب برنده مکلف است، در خلال مدت (10) روز بعد از دریافت نامه قبولی آفر، تضمین اجرای قرارداد را در مطابقت با شرایط عمومی قرارداد، در فرم تضمین اجرا که شامل قسمت 8 (فورمه های قرارداد) می باشد، ارایه نماید.	ماده 44- تضمین اجراء
44.2 عدم ارسال تضمین اجرای فوق الذکر توسط داوطلب منتج به فسخ نامه قبولی آفر و عدم استرداد تضمین آفر و یا اجرای اظهار نامه تضمین آفر می گردد. در اینصورت اداره قرارداد را به داوطلب بعدی که آفر جوابگو با نازلترين قیمت را ارایه داشته، و توامندی اجرای رضایت بخش قرارداد را داشته، اعطای می نماید.	
45.1 اداره، قرارداد را در مطابقت به شرطname، آفر داوطلب برنده ترتیب و بعد از اخذ منظوری آمر اعطای در طی میعاد اعتبار آفر به داوطلب برنده ارسال می نماید. داوطلب برنده مکلف است، قرارداد را در مدت (10) روز بعد از دریافت امضا نموده و به اداره تسلیم نماید.	ماده 45- امضای قرارداد
46.1 اداره فوراً پس از دریافت تضمین اجرا و تثبیت صحت و سقم آن، داوطلبان غیرموفق را از عقد قرارداد با داوطلب برنده و عدم موقفيت آنان طور کتبی اطلاع داده و تمام تضمینات آفر آنان را مسترد می نماید.	ماده 46- اطلاع به داوطلبان غیر برنده
46.2 همزمان با اطلاع داوطلبان ناموفق، اداره، عقد قرارداد با داوطلب برنده را با ذکر مشخصات تدارکات، مشخصات اداره و قراردادی، قیمت مجموعی قرارداد طبق ماده چهل و دوم قانون تدارکات در ویب سایت اداره و ویب سایت هایی که اداره تدارکات ملی تجویز می نماید، نشر می کند.	
47.1 هرگاه داوطلب در نتیجه تخلف از احکام قانون و طرز العمل تدارکات متضرر گردد می تواند اعتراض خویش را به اداره و در صورت لزوم درخواست تجدید نظر را به کمیته بررسی اداری ارسال نماید.	ماده 47- حق شکایت داوطلب
47.2 روش ارسال اعتراض و تجدید نظر در طرز العمل مربوط تشریح گردیده است.	

## قسمت دوم: صفحه معلومات داوطلبی

الف. عمومیات	
<p>فرمایش دهنده: وزارت دفاع ملی میباشد.</p> <p>نام و شماره این داوطلبی: تهیه و تدارک (6) قلم تایر مختلف النوع وسایط غیر زرهی ضرورت قطعات و جزو تامه اردوی اسلامی ملی ازیابت سال 1403</p> <p>وزارت دفاع ملی - 1403-اجناس-22400-0147 نوع قرارداد:(بالقطع)</p> <p>روش: داوطلبی باز</p>	ماده 1 دستورالعمل برای داوطلبان
<p>داوطلبان از کشورهای ذیل واجد شرایط نمی باشند:</p> <p><b>"قابل تطبیق نیست"</b> درج گردد.</p>	ماده 4.1 دستورالعمل برای داوطلبان
<p>لست شرکت های محروم شده از اشتراک در تدارکات عامه از آدرس ذیل قابل دریافت می باشد:</p> <p><a href="http://www.ageops.net">www.ageops.net</a> و <a href="http://www.npa.gov.af">www.npa.gov.af</a></p> <p>و یا لینک :</p> <p><a href="https://ageops.net/da/companies/debarment/debarred-vendors">https://ageops.net/da/companies/debarment/debarred-vendors</a></p>	ماده 4.3 دستورالعمل برای داوطلبان
<p>اجناس و خدمات ضمنی آن از کشورهای ذیل واجد شرایط نمیباشند:</p> <p><b>"قابل تطبیق نیست"</b></p>	ماده 5.1 دستورالعمل برای داوطلبان
ب. مندرجات شرطname	
<p>شرطname از مراجع ذیل قابل دریافت می باشد:</p> <p>سایت وزارت دفاع ملی <a href="http://www.mod.gov.af">www.mod.gov.af</a> مراجعه گردد. در صورت عدم دانلود از ویب سایت، داوطلبان می توانند شرطname را در سی دی یا فلش دیسک از آدرس ذیل بدست بیاورند:</p> <p>آدرس: ریاست تدارکات وزارت دفاع ملی واقع خواجه بغرا مقیم گارد سابقه بلاک (5) - کابل - افغانستان</p> <p>شماره تماس: <b>0202612086</b></p>	ماده 6.3 دستورالعمل برای داوطلبان
<p>جهت دریافت توضیح در مورد این شرطname، به آدرس و معلومات ارتباطی ذیل مراجعه گردد:</p> <p>ریاست تدارکات واقع خواجه بغرا مقیم گارد سابقه بلاک (5)</p> <p>آمریت تدارکات اجناس</p> <p>تلفیون دفتر: 0202612079</p> <p>آدرس الکترونیکی : ندارد</p> <p>نوت: در مطابقت به فقره (1) حکم سی ام طرزالعمل تدارکات، درخواست توضیح در داوطلبی باز حد اقل باید 10 روز تقویمی قبل از میعاد معینه تسلیمی آفرها ارایه گردد.</p>	ماده 7.1 دستورالعمل برای داوطلبان
<p>جلسه قبل از داوطلبی دایر نمیگردد:</p>	ماده 7.3 دستورالعمل برای داوطلبان
ج. تهیه آفرها	
<p>آفر به زبان دری / پشتو ارایه گردد.</p>	ماده 10.1 دستورالعمل برای داوطلبان
<p>داوطلب باید همراه با آفرخویش سایر اسناد اضافی ذیل را ارایه نماید:</p> <p>کاپی جواز فعالیت با اعتبار، استناد تصفیه حسابات مالیاتی اخرين دور قبل از آفر گشایی، اساسنامه، تعهدنامه امضاء شده مبنی براینکه داوطلب از پرداخت دیون عاجز نبوده و در حالت ورشکستگی و انحلال قرار ندارد، تعهد نامه مبنی بر نداشتن تضاد منافع و تعهد نامه مبنی بر عدم محکومیت بالآخر تخلف در تجارت در خلال دوسال قبل از اشتراک در داوطلبی.</p> <p>تمام اوراق شرطname باید توسط داوطلبان مهر گردد و فورمهای داده شده در شرطname غرض معلومات داوطلب باید بصورت درست و مکمل خانه پری شود و تعهد نامه ی داده شده باید توسط رئیس، معاون و یا نماینده با صلاحیت امضا و مهر گردد.</p> <p>داوطلب مکلف است، جدول قیمت های ارائه شده در آفرخویش و فورم معلوماتی اهلیت داوطلب را پس از مهر و امضاء داوطلب بمنظور مصوبنیت با دقت چسب شفاف (اسکاشتپ) نماید.</p>	ماده 11.1 دستورالعمل برای داوطلبان
<p>ارائه آفر های بدیل مجاز نمی باشد.</p>	ماده 13.1 دستورالعمل برای داوطلبان
<p>ویرایش شرایط تجارت بین المللی (Incoterms 2010 , DDP) می باشد.</p>	ماده 14.5 دستورالعمل برای داوطلبان

ماده 14.5 دستورالعمل برای داوطلبان	محل مقصد: <b>دیپوی اکمالات قوماندانی عمومی لوژتیک واقع خواجه بغرا</b> تمامی مصارف الی محل تسليمی با محصول گمرکی، تکس ، کرایه حمل و نقل و تخلیه اجناس در محل مقصود به عهده داوطلب میباشد.
ماده 14.5 دستورالعمل برای داوطلبان	مقصد نهایی: <b>دیپوی اکمالات قوماندانی عمومی لوژتیک واقع خواجه بغرا</b> جهت معلومات مزید در باره مالیات در افغانستان به سایت <a href="http://www.mof.gov.af/tax">www.mof.gov.af/tax</a> مراجعه گردد.
ماده 14.6 دستورالعمل برای داوطلبان	قیمت های ارایه شده توسط داوطلب قابل تعديل "نیست".
ماده 15.1 دستورالعمل برای داوطلبان	داوطلب مکلف است به واحد پولی امارت اسلامی افغانستان قیمت آفر را که مربوط مصارف صورت گیرنده به همان پول میباشد، نرخ بدهد. اسعار ویا واحد پول افغانی میباشد.
ماده 18.3 دستورالعمل برای داوطلبان	مدت کارآیی اجناس: <b>قابل تطبیق نیست.</b>
ماده 19.1 دستورالعمل برای داوطلبان	اجازه نامه تولید کننده: <b>قابل تطبیق نیست.</b>
ماده 19.1 دستورالعمل برای داوطلبان	خدمات بعد از فروش : <b>قابل تطبیق نیست.</b>
ماده 20.1 دستورالعمل برای داوطلبان	مدت اعتبار آفر زنود- (90) روزی باشد.
ماده 21.1 دستورالعمل برای داوطلبان	تضمين آفر لازم است. تضمين آفر صادرشده توسط یکی از بانک های معتبر، که راجستر شده در د افغانستان بانک بوده و مطابق محتويات فورم شماره 5 شرطنامه ارائه گردد. <b>میعاد تضمين بانک آغاز از یوم آفرگشایی باید حداقل (28+90) 118 روز اعتبار داشته باشد.</b>
ماده 21.2 دستورالعمل برای داوطلبان	مقدار تضمين آفر قرار ذيل می باشد. <b>مقدار تضمين آفر مبلغ (700,000) هفتصد هزار افغانی میباشد.</b> مبلغ تضمين آفر باید به واحد پولی (افغانی) ویا اسعار دیگر که قابل تبادله باشد پذيرفته میشود <b>و نوعیت اخذ تضمين آفر بشکل بانک گرنی ( تضمين نامه بانک )</b> میباشد. تضمين بانکی باید در نسخه اصلی تسليم داده شود. مطابق فارمت مندرج فورمه 08 این شرطنامه بوده و هیچ نوع فوتوکای و یا کای سکن شده مورد قبول شناخته نمیشود. <b>پول نقد قابل قبول نمی باشد.</b>
ماده 21.7 دستورالعمل برای داوطلبان	قابل تطبیق نیست.
ماده 22.1 دستورالعمل برای داوطلبان	قابل تطبیق نمیباشد.
<b>د. تسليمی و گشایش آفرها</b>	
ماده 23.1 دستورالعمل برای داوطلبان	داوطلبان <b>"نباید"</b> آفرهای خویش را به صورت الکترونیک ارائه نمایند.
ماده 23.1 دستورالعمل برای داوطلبان	در صورت که ارائه آفر بصورت الکترونیک مجاز باشد، روش <b>قابل تطبیق نیست .</b>
ماده 23.2 دستورالعمل برای داوطلبان	پاکت های داخلی و بیرونی باید حاوی علایم تشخیصیه اضافی ذيل می باشند: تهیه و تدارک (6) قلم تاییر مختلف النوع وسایط غیر زرهی ضرورت قطعات و جزو تامهای اردوی اسلامی ملی از بابت سال 1403
<b>وزارت دفاع ملی -1403-0147-اجناس-22400</b>	
ماده 24.1 دستورالعمل برای داوطلبان	صرف به مقاصد ارائه آفر، آدرس اداره عبارت است از: توجه: آمریت تدارکات اجناس ایمیل آدرس: 0
	آدرس: ریاست تدارکات واقع خواجه بغرا مقیم گارد سابقه بلاک(5)تلیفون دفتر: 0202612086 منزل وشماره اطاق: دوم(209)
	شهر: کابل
	<b>ضرب الاجل برای تسليمی آفرها: ساعت 10:00 قبل از ظهر مورخ 1403/05/01</b> میباشد.
ماده 27.1 دستورالعمل برای داوطلبان	بازگشایی آفرها در محل ذيل صورت میگیرد: آدرس: ریاست تدارکات واقع خواجه بغرا مقیم گارد سابقه صالون آفرگشائی منزل وشماره اتاق: صالون آفرگشائی <b>تاریخ: 1403/05 /01</b> وقت: <b>10:00</b> قبل از ظهر به وقت کابل صورت خواهد گرفت.

<p>گشایش آفر ها همزمان در عین روز بعد از اخذ آفر ها در محل و آدرس تذکر داده شده فوق صورت میگیرد.</p> <p>نوت: در صورتیکه تاریخ مشخص شده برای تسلیمی آفر به روز رخصتی تصادف نماید، آفر ها در روز بعدی کاری در همان ساعت از قبل تعیین شده تسلیم داده و بازگشایی صورت میگیرد.</p>	<p>قابل تطبیق نمیباشد</p>	ماده 27.2 دستورالعمل	برای داوطلبان
<b>ه. ارزیابی و مقایسه آفرها</b>			
<p>آفرهای ارائه شده به واحد های پولی مختلف، به واحد پولی افغانی تبدیل میشوند.</p> <p>منبع نرخ تبادله د افغانستان باتک است.</p> <p>تاریخ تبادله اسعار: روز آفرگشائی</p>	<p>ماده 35.1 دستورالعمل</p> <p>برای داوطلبان</p>		
<p>بمنظور تسهیل اشتراک تشبیثات کوچک و متوسط و تولید کنندگان داخلی در مراحل تدارکات، احکام چهارم و پنجم طرزالعمل تدارکات و هدایات متحدمال (NPA/PPD/C20/1396) مؤخر 8/1396/12/1396 رعایت و تطبیق می گردد.</p>	<p>ماده 36.1 دستورالعمل</p> <p>برای داوطلبان</p>		
<p>ارزیابی برای برابه اساس مجموع اقلام هر (لات) اجرا میگردد.</p>	<p>ماده 37.5 دستورالعمل</p> <p>برای داوطلبان</p>		
<p>تعديلات به اساس معیارات ذيل که در قسمت 3 (معيارات ارزیابی و اهلیت) تذکر رفته، صورت می گيرد:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1- انحراف در جدول تسلیمی: {نخیر}</li> <li>2- انحراف در جدول پرداخت: {نخیر}</li> <li>3- مصارف تعویض اجزای عمد، پرזה جات اضافی الزامي، و خدمات: {نخیر}</li> <li>4- موجودیت پرזה جات و خدمات بعد از فروش تجهیزات ارایه شده آفر در امارت اسلامی افغانستان {نخیر}</li> <li>5- مصارف پیشینی شده عملیاتی و مراقبت در جریان عمر استفاده تجهیزات {نخیر}</li> <li>6- کارآیی و مولدیت ارائه شده: {نخیر}</li> <li>7- {لازم نیست}</li> </ul>	<p>ماده 37.3 دستورالعمل</p> <p>برای داوطلبان</p>		
<p>داوطلبان باید 100% اقلام شامل هر لات مندرج شرطname را نرخ ارایه نمایند.</p> <p>مطابق متحدمال NPA/PPD/C27/1400 ریاست پالیسی- تدارکات بخش سوم فقره (1) قیمت قلم یا اقلام که برای آن قیمت ارائه نشده است، از او سطح قیمت های ارائه شده برای همان قلم یا اقلام در آفرهای سایر داوطلبان محاسبه و شامل قیمت آفر داوطلب می گردد. در صورتیکه آفر دیگری ارائه نگردیده باشد، آفر وی طبق حکم ماده بیست و پنجم قانون رد می گردد. در صورتیکه مجموع قیمت قلم یا اقلامی که برای آن قیمت ارائه نشده است، از (5) فیصد قیمت آفر داوطلب تجاوز نماید، آفر وی غیرجوابگو محسوب می گردد.</p>	<p>ماده 14.2 دستورالعمل</p> <p>برای داوطلبان</p>		
<p>حد اکثر فیصی مقدار فیصی مقدار در قلم که زیاد می گردد عبارت است از 25 فیصد برای قیمت مجموعی قرارداد</p> <p>حد اکثر فیصی مقدار فیصی مقدار در قلم که کم می گردد عبارت است از 25 فیصد برای قیمت مجموعی قرارداد</p>	<p>ماده 42.1 دستورالعمل</p> <p>برای داوطلبان</p>		
<p>شکایات به آدرس ذیل ارسال شده می تواند:</p> <p>توجه: ریاست تدارکات - وزارت دفاع ملی</p> <p>آدرس: ریاست تدارکات واقع خواجه بغرا مقیم گاردسابقه</p> <p>شماره تماس : 0202612079</p>	<p>ماده 47.2 دستورالعمل</p> <p>برای داوطلبان</p>		

### قسمت سوم: معیارات ارزیابی و اهليت

اين قسمت معیارات مندرج قسمت دستورالعمل برای داوطلبان را در توضیح معیارات که اداره در ارزیابی آفرها و تشخیص داوطلب دارای اهليت مدنظر میگیرد تکمیل مینماید. سایر معیارات که شامل این قسمت نباشد، مورد استفاده قرار نمیگیرد.

#### فهرست عنوانی

1. ترجیح داخلی (بند 1 ماده 36 دستورالعمل برای داوطلبان)

2. معیارات اضافی (جزء 4 بند 3 ماده 37 دستورالعمل برای داوطلبان)

3. قرارداد های چندگانه (بند 5 ماده 37 دستورالعمل برای داوطلبان)

4. شرایط ارزیابی بعدی (بند 2 ماده 39 دستورالعمل برای داوطلبان)

1. ترجیح داخلی (بند 1 ماده 36 دستورالعمل برای داوطلبان) قابل تطبیق میباشد.

ترجیح تدارکات از منابع داخلی مطابق حکم چهارم طرزالعمل تدارکات، متعدد المال شماره NPA/PPD/C20/196 و فرمان شماره 2464 (2464) مورخ 19/02/1445 عالیقدر امیر المؤمنین حفظ الله تطبیق میگردد.

به تأسی از ماده هفتم قانون تدارکات، ادارات تدارکات مکلف اند، جهت تشویق و حمایت از سرمایه‌گذاری و تولیدات داخلی، موارد حد اعظمی مقدار ترجیح تولیدات داخلی را طور ذیل در پروسه های تدارکاتی خویش، عملی نمایند:

1. تولیدات داخلی در مقایسه تولیدات خارجی؛(25) فیصد؛

2. شرکت های داخلی و شرکت های خارجی مقیم افغانستان در مقایسه شرکت های خارجی غیر مقیم (10) فیصد؛

3. شرکت های خارجی که شرکای داخلی (Joint Venture) دارند و یا متعهد به داشتن قراردادی فرعی داخلی میباشند، در مقایسه سایر شرکت های خارجی(5) فیصد

4. داوطلب داخلی زن در مقایسه با داوطلب داخلی داوطلب خارجی مقیم افغانستان (5) فیصد.

5. منظور از "دواوطلب" در اجرای فقره (1) این حکم، اشخاص حکمی مندرج جز 3 ماده سوم قانون تدارکات است داوطلب داخلی زن مندرج جز 3 فقره فقره (1) این حکم عبارت از شخصی حکمی است که مالکیت و اسهام آن متعلق به زنان بوده و حد اقل (50) فیصد کارکنان آن متشكل از زنان باشد.

شماره فقره های (2) و بعد از آن به ترتیب به (3) و (7) ( تعدیل گردید )

علاوه بر منظور حمایت از تولیدات داخلی جهت رشد اقتصادی، افزایش میزان اشتغال و سرمایه‌گذاری، اداره تدارکات ملی حسب ضرورت، از تولیدات داخلی تعریف آتی ارایه میدارد:

تولیدات داخلی: در پروسه تدارکاتی به آن دسته مواد قابل مصرف نهایی (جنس/محصول) اطلاق میگردد که حد اقل (50) فیصد طراحی و پروسس ان در داخل کشور انجام شده باشد.

با توجه به موارد فوق ادارت مکلف به رعایت مرتب آتی در پروسه های تدارکاتی میباشند:

1. اداره جهت تشویق افزایش میزان اشتراک تولید کننده کان داخلی در مراحل تدارکات، در شرطname های خویش معیار حجم معاملات سالانه را برای آنان در نظر نگرفته، بلکه میزان توانای تولید ماهانه/ربع‌عوار/ یا سالانه تولید کننده را با توجه به میزان نیازمندی ماهانه/ربع‌عوار یا سالانه خویش منحیث معیار تجربه مشابه وی مد نظر قراردهند.

البته داوطلب (تولید کننده) مکلف به ارایه اسناد و مدارک مبنی بر ظرفیت تولید و عرضه اجناس و محصولات مورد نیازداره در مطابقت به با میزان نیازمندی و کیفیت پروسس و تولید طی میعاد مشخص شده در شرطname اداره میباشد. هیئت ارزیابی اسناد و مدارک فوق را مورد ارزیابی قرارداده و در صورت لزوم وفق حکم پنجاهم طرزالعمل تدارکات، معلومات و اسناد لازم را در زمینه مطالبه و تحت غور و ببرسی قراردهد.

2. داوطلبان مکلف اند جهت مستفید از امتیاز ترجیح داخلی، درآفرخویش نام و مرجع تولید اجناس را مشخص سازند، در صورتیکه داوطلب در افرخویش از نام مرجع تولید اجناس و محصولات مورد نیاز مندرج شرطname متذکر نگردیده تطبیق ترجیح داخلی بالای آفر وی عملی نمیباشد.

3. طبق فقره (7) حکم چهارم طرزالعمل تدارکات و رعایت جز 1 فقره (1) ماده چهل هشتم قانون تدارکات، داوطلب جهت برخورداری از ترجیح تدارکات از منابع داخلی مکلف اسناد مدارک و تصدیق نامه های لازم را از هیئت ارزیابی و هیئت از طبق احکام قانون و طرزالعمل قرارداد در حصه وضع جریمه تاخیر، جبران نقض حاصل نماید. در صورت عدم ارایه اسناد و مدارک مطالبه شده با معلومات غیر واقعی داوطلب نه تنها از امتیازات ترجیح داخلی مستفید نگردیده، بلکه وفق ماده چهل و نهم قانون به پروسه محرومیت معرفی میگردد.

4. داوطلب از امتیاز ترجیح داخلی مستفید و طبقاً قرارداد با عقدگردیده، مکلف است اجناس مورد نیاز را از منابع داخلی طبق مشخصات و مندرجات قرارداد تهیه و اكمال نماید، در غیر این صورت، اداره طبق احکام قانون و طرزالعمل قرارداد در حصه وضع جریمه تاخیر، جبران نقض قرارداد، فسخ قرارداد، تطبیق جبران خساره و معرفی به پروسه محرومیت اجرایات به موقع دارد.

2. معیارات اضافی: طرح تدارکات در بدل سرمایه گزاری ضمیمه شماره (2) صفحه پایانی شرطname.

3. قرارداد های چندگانه (بند 5 ماده 37 دستورالعمل برای داوطلبان) قابل تطبیق است.

اداره بیشتر از یک قرارداد را به داوطلبیکه ترکیب آفرهای دارای نازلترين قیمت را ارائه نموده (یک قرارداد برای هر آفر) و با معیارات ارزیابی بعدی مندرج فقره 4 را برآورده نماید، اعطای مینماید.

اداره مکلف است موارد ذیل را در نظر بگیرد:

(1) آفر ارزیابی شده دارای نازلترين قیمت برای هربخش؛

(2) تخفیف ارائه شده در هر بخش و روش اجرای آن طوریکه در آفر داوطلب پیشنهاد شده است.

4. معیارات ارزیابی بعدی (بند 2 ماده 39 دستورالعمل برای داوطلبان)

بعد از تشخیص آفر دارای نازلترين قيمت در مطابقت با بند 1 ماده 38 دستورالعمل برای داوطلبان، اداره می تواند ارزیابی بعدی آفر را طبق ماده 39 دستورالعمل برای داوطلبان، صرف با استفاده از شرایط مشخص شده راه اندازی کند. شرایط يکه شامل متن ذيل نشده باشد نباید در ارزیابی اهلیت داوطلب استفاده شوند:

### 1- توانایي مالي:

داوطلبان صورت حساب بانکی، اعتبار نامه بانکی، استناد قابل معامله بها دار و سایر استناد و مدارک که نشان دهنده توائمندی مالی داوطلب بوده و بنام وی (شركت) حداقل مبالغ مندرج ذيل باشد ارایه نمایند.

شماره لات	اسم پروژه	مقدار مبلغ حد اقل توانایي مالي	نوعيت اسعار
1	تهيه و تدارك (6) قلم تاير مختلف النوع وسایط غير زرهی ضرورت قطعات و جزو تامهای اردوی اسلامی ملی ازیافت سال 1403	8,800,000	افغانی

استناد بانکي شامل (صورت حساب يا اعتبار نامه هاي بانکي) خويش را از تاريخ نشر اعلان تدارکات الى ختم ميعاد تسليمي آفر انصمام آفر ارائه نمایند.  
نوت 1: مبالغ فوق می تواند به يكی از واحد های پولی خارجی (اسعار) که به آسانی قابل تبادله باشد؛ نیز ارایه گردد.

نوت 2 : فورمه معياري خط اعتباري *line of Credit* نظر به مكتوب شماره 4249/5148 1395/07/28 موافق 1395 د افغانستان بانک قابل تطبیق و پذیرش میباشد.

نوت 3: بمنظور تطبیق بهتر جزء 3 ورق سوم هدایات مندرج متعدد المال شماره 1397/C22/PPD/NPA صادره 15289 موافق 1397/12/5، هیات ارزیابی، مبلغ نهایی موجود در حساب بانکی (Closing Balance) مندرج صورت حساب بانکی ارایه شده از جانب داوطلب را منحیث توانایي مالی مندرج قرار می دهد.

2- کاري مشابه و ظرفیت تختنیکی: داوطلب باید استنادی را که نشان دهنده بر آورده شدن معیارات تجربه کاري مشابه مندرج ذيل را داشته باشند ارائه نماید:

تطبیق 1 قرارداد مشابه در خلال 10 سال اخیر که قيمت آن حداقل مبلغ مندرج ذيل تدارکات مورد نظر را تكميل نماید. ويا 2 قرارداد مشابه که تطبیق نموده باشد و مجموع آن حداقل مبلغ مندرج ذيل را تكميل نماید ارایه نمایند:

شماره لات	قول اردو مربوطه	تعداد	قيمت قرارداد مشابه در خلال 10 سال اخير	نوعيت اسعار
1	رياست اسلحه و تخنيک	يك قرارداد به حجم	21,000,000	افغانی
		ويا دو قرارداد که مجموع آن به حجم	36,000,000	

در مطابقت به مواد متعدد المال شماره 1397/C22/PPD/NPA دراطلبان کارمشابه خويش را در خلال 10 سال اخیر ارایه بدارند  
• داوطلب تولید کننده در مطابقت به مواد متعدد المال شماره 1396/C20/PPD/NPA استناد و مدارک مبني بر ظرفیت تولیدي خويش را ارایه نماید. (متعدد المال متذکره در ويب اداره تدارکات ملی [www.npa.gov.af](http://www.npa.gov.af) موجود میباشد.)  
(کاپی قرارداد اجرا شده داوطلبان با ذکر منبع ، مبلغ قرارداد و تاريخ عقد قرارداد باید ضمیمه آفر گردد.)

3- حجم معاملات سالانه: حجم معاملات دوسال داوطلب در خلال 5 سال اخیر به شرح ذيل ارایه نمایند.

شماره لات	جزو تام مربوطه	حجم معاملات دوسال داوطلب در خلال 5 سال اخیر	نوعيت اسعار
1	رياست اسلحه و تخنيک	36,000,000	افغانی

در مطابقت به مواد متعدد المال شماره 1397/C22/PPD/NPA داوطلبان حجم معاملات دوسال خويش را در خلال 5 سال اخیر ارایه بدارند

نوت: برای مطابقت با حد اقل معیارات اهلیت داوطلبان، هر شریک باید حد اقل (25) فیصد و شریک اصلی حد اقل (40) فیصد معیار های اهلیت را تکمیل نماید. ارقام اهلیت هر شریک شرکت مشترک باهم جمع می گردد و مجموع ارقام اهلیت شرکا حد اقل (100) فیصد معیار اهلیت را تکمیل نماید. عدم تکمیل شرط بالا منجر به رد آفر شرکت مشترک می گردد. تجربه و منابع قراردادی فرعی در تکمیل معیارها توسط داوطلب در نظر گرفته نمی شود.

نوت 2: در صورتیکه داوطلب برای اضافه ترازي يك لات آفر ارایه می نماید، داوطلب مذکور باید معیارات فوق الذکر ارزیابی اهلیت شامل (1)، (2) و (3) را برای مجموع لات های که آفر ارایه می نماید، تکمیل نماید.

نوت 3: جهت تشویق افزایش میزان اشتراك تولید کننده کان داخلی در مرافق تدارکات، معیار حجم معاملات سالانه برای تولید کننده گان داخلی در نظر گرفته نشود، بلکه میزان توانایي تولید ماهانه/ريعوار/ یا سالانه تولید کننده را با توجه به میزان نیازمندی ماهانه/ريعوار یا سالانه خویش منحیث معیار تجربه مشابه وی مدنظر قرار دهد.

نوت 4: حل فصل منازعات ناشی از قرارداد از طریق مرکز حل منازعات تجاری افغانستان صورت میگیرد.  
بر اساس متعدد المال شماره 1395/No.16/NPA/PD ریاست پالیسی تدارکات، داوطلب مکلف است:

سند تصفیه حسابات مالیاتی آخرین قبیل از آفرگشایی (صادره وزارت محترم مالیه) راضم آفر خویش ارایه نماید. هرگاه تصفیه حسابات مالیاتی داوطلب در جریان باشد، وی می تواند سند مبين تحت دوران بودن تصفیه حسابات مالیاتی (صادره وزارت محترم مالیه) را ارایه نماید.

## قسمت چهارم: فورمه های داوطلبی

### فهرست

عنوان فورمه	شماره فورمه
فورمه های داوطلبی	فورمه اجناس
فورمه معلومات داوطلب	01/فورمه اجناس
فورمه معلومات شریک شرکت مشترک (JV)	02/فورمه اجناس
فورمه تسلیمی آفر	03/فورمه اجناس
جدول قیمت برای اجناس وارداتی که در بیرون از امارت اسلامی افغانستان ساخته شده اند	04/فورمه اجناس
جدول قیمت برای اجناس قبلاً وارد شده ای که در بیرون از امارت اسلامی افغانستان ساخته شده اند	05/فورمه اجناس
جدول قیمت برای اجنسیکه در امارت اسلامی افغانستان ساخته شده اند	06/فورمه اجناس
جدول قیمت و تکمیل خدمات ضمیمنی	07/فورمه اجناس
تضمین آفر: ضمانت بانک	08/فورمه اجناس
تضمین آفر: اظهارنامه تضمین آفر	09/فورمه اجناس
اجازه نامه تولید کننده	10/فورمه اجناس

## فورمه معلومات داوطلب

### فورمه اجناس/01

{شماره داوطلبی درج گردد}

شماره داوطلبی:

{روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد}

تاریخ:

صفحات {شماره صفحه و تعداد مجموعی صفحات درج گردد}

1. معلومات عمومی داوطلب	
نام قانونی داوطلب: {نام قانونی داوطلب درج گردد}	1.1
درصورت شرکت های مشترک نام قانونی هر شریک شرکت مشترک: {نام قانونی هر شریک مشترک درج گردد}	1.2
کشوریکه که شرکاء شرکت مشترک (J7) راجستر شده اند و یا راجستر می گردند: {نام کشور درج گردد}	1.3
سال راجستر داوطلب: {سال راجستر داوطلب درج گردد}	1.4
آدرس قانونی داوطلب درکشور راجستر شده: {آدرس مکمل درج گردد}	1.5
معلومات در مورد نماینده باصلاحیت داوطلب نام: {نام نماینده باصلاحیت درج گردد} آدرس: {آدرس نماینده باصلاحیت درج گردد} شماره تلفیون/فکس: {شماره تلفیون/فکس نماینده باصلاحیت درج گردد} ایمیل آدرس: {ایمیل آدرس نماینده باصلاحیت درج گردد}	1.6
نمونه امضا نماینده باصلاحیت:	
	
شماره تشخیصیه مالیه دهی داوطلب (TIN): {نمبر تشخیصیه مالیه داوطلب درج گردد}	1.7

<p>کاپی های اصلی اسناد ذیل ضمیمه می باشد، گزینه/گزینه های مربوط را نشانی نمائید:</p> <p><input type="checkbox"/> اساسنامه شرکت یا سند راجستر شرکت مندرج جزء 1 این فورمه در مطابقت به بند 1 و بند 2 ماده 4</p> <p><input type="checkbox"/> <b>دستورالعمل برای داوطلبان؛</b></p> <p><input type="checkbox"/> درصورت شرکت های مشترک ، سند تمایل به ایجاد شرکت و یا موافقنامه شرکت های مشترک در مطابقت با بند 1 ماده 4 <b>دستورالعمل برای داوطلبان؛</b></p> <p><input type="checkbox"/> درصورتیکه نهاد دولتی داوطلب باشد، سند ثبتی استقلالیت مالی و سند که نشان دهنده فعالیت داوطلب در مطابقت با قانون تجارت باشد;</p> <p><input type="checkbox"/> سایر اسناد در صورت لزوم دید اداره;</p>	<p>1.8</p>
<b>2. معلومات در مورد اهلیت داوطلب</b>	
<p>تعداد قرارداد های اجناض و خدمات ضمیم مشابه اکمال شده توسط داوطلب در پنج سال اخیر: {تعداد قرارداد ها حروف وارقام درج گردد}</p>	<p>2.1</p>
<p>حجم معاملات سالانه داوطلب در 5 سال اخیر: {هزارش به حروف وارقام درج گردد}</p>	<p>2.2</p>
<p>دارایی های نقدی در دسترس: {مبلغ به حروف وارقام درج گردد}</p>	<p>2.3</p>
<p>اکمال عمدۀ اجناض مشابه در جریان پنج سال گذشته: {جزئیات اکمال اجناض مشابه تحت اکمال را با تاریخ تخمینی تحويلی و اکمال تعهد شده را لست گردد}</p>	<p>2.4</p>
<b>3. معلومات مالی داوطلب</b>	
<p>راپور های مالی یا بیلانس شیت یا حساب مفاد و ضرر یا راپور های تفتیش یا سایر معلومات بانک همراه با اسناد مربوط یا ترکیبی از اینها که نمایانگر موجودیت دارایی نقدی در دسترس. {لست مندرجات ذیل را ترتیب داده کاپی های آن را ضمیمه کنید}</p>	<p>3.1</p>
<p>معلومات بانک هائیکه اداره برای ثبت صحت اسناد مالی با آن تماس گرفته می تواند:</p> <p>نام: {نام نماینده با صلاحیت درج گردد}</p> <p>آدرس: {آدرس نماینده با صلاحیت درج گردد}</p> <p>شماره های تلفیون / فکس: {شماره های تلفیون / فکس را درج گردد}</p> <p>ایمیل آدرس: {ایمیل آدرس نماینده با صلاحیت درج گردد}</p>	<p>3.2</p>

## فورمه معلومات هر شریک داوطلب مشترک

### فورمه اجناس/02

این یادداشت صرف جهت کمک به اداره تدارکاتی در تکمیل نمودن فورمه در حین تهیه شرطنامه میباشد، اما نباید شامل شرطنامه صادر شده گردد.

معلوماتیکه در صفحات ذیل توسط داوطلب درج میگردد جهت ثبت واجد شرایط بودن و اهلیت داوطلبان مطابق مواد مرتبط به **دستورالعمل برای داوطلبان**، استفاده شود

{شماره داوطلبی درج گردد}

شماره داوطلبی:

{روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد}

تاریخ:

صفحات {شماره صفحه و تعداد مجموعی صفحات درج گردد}

#### 1. معلومات عمومی شرکت های مشترک

1.1	نام قانونی داوطلب: {نام قانونی داوطلب درج گردد}
1.2	نام شرکای داوطلب مشترک: {نام شریک شرکت های مشترک درج گردد}
1.3	راجستر شرکای داوطلب مشترک: {کشوریکه در آن شرکت های مشترک راجستر شده است، درج گردد}
1.4	سال راجستر هر شرکای داوطلب مشترک: {سال راجستر شریک هر شرکت های مشترک درج گردد}
1.5	آدرس قانونی هر شرکای داوطلب مشترک در کشوریکه راجستر شده است: {آدرس شریک شرکت های مشترک را در کشوریکه راجستر شده، درج گردد}
1.6	<p>معلومات نماینده باصلاحیت شرکت های مشترک</p> <p>نام: {نام نماینده باصلاحیت درج گردد}</p> <p>آدرس: {آدرس نماینده باصلاحیت درج گردد}</p> <p>شماره های تلفیون و فکس: {شماره های تلفیون و فکس نماینده باصلاحیت درج گردد}</p> <p>ایمیل آدرس: {ایمیل آدرس درج گردد}</p> <p>نمونه امضای نماینده باصلاحیت :</p> 
1.7	<p>کپی های اصلی اسناد ذیل ضمیمه میباشند {بگس های اسناد اصلی ضمیمه شده را چک نمائید}</p> <p><input type="checkbox"/> اساسنامه یا راجستر شرکت نامبرده در 1.2 فوق، در مطابقت با پاراگراف های بند های 1 و 2 ماده 4 دستورالعمل برای داوطلبان.</p> <p><input type="checkbox"/> در صورتیکه نهاد دولتی داوطلب باشد، سند ثبت استقلالیت مالی و سند که نشان دهنده فعالیت داوطلب در مطابقت با قانون تجارت باشد</p>

## فورمه تسلیمی آفر

### 03/فورمه اجناس

این یادداشت صرف برای معلومات، جهت کمک به اداره تدارکاتی در تکمیل فورمه در وقت تهیه شرطنامه میباشد، اما نباید در شرطنامه صادر شده شامل گردد.

این معلومات باید توسط داوطلبان در صفحات ذیل به مقاصد تشخیص اهلیت و واجد شرایط بودن داوطلب طوریکه در مواد مربوطه دستورالعمل برای داوطلبان تهیه شده است در جدول مورد استفاده قرار گیرد.

شماره داوطلبی:

تاریخ:

{شماره داوطلبی درج گردد}

{روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد}

صفحات {شماره صفحه و تعداد مجموعی صفحات درج گردد}

به: بنام مکمل اداره درج گردد

مایان که در زیر این فورمه امضا نموده ایم، اظهار مینمائیم اینکه:

1. ما شرطنامه را دقیق مطالعه کردیم و هیچ ملاحظه‌یی در قسمت آن بشمول ضمیمه شماره: {شماره و تاریخ صدور ضمیمه را در صورت لزوم درج گردد} نداریم؛

2. ما پیشنهاد می‌نمائیم که در مطابقت با شرطنامه و جدول تحويلی مندرج جدول نیازمندیهای اجناس و خدمات ضمیم را می‌توضیح مختصر در مورد اجناس و خدمات ضمیمی درج گردد؛ اكمال مینمائیم؛

3. قیمت مجموعی آفر ما به استثنای هرگونه تخفيقات پیشنهاد شده در ذیل عبارت است از: {قیمت مجموعی آفر به حروف و ارقام، بیانگر مبالغ مختلف و اسعارهای مربوطه درج گردد}؛

4. تخفيقات پیشنهاد شده: در صورتیکه آفر ما قبول شود، تخفيقات ذیل قابل اجرا خواهد بود:

(1) قیمت مجموعی

..... تخفيقات به حروف:.....

(2) قیمت مجموعی تخفيقات به ارقام:..... {هر تخفیف.....

..... پیشنهاد شده و اقلام مشخص شده جدول نیازمندیها را که قابل اجرا است، با جزئیات آن مشخص کنند}؛

5. آفر ما برای میعاد مشخص در بند 1 ماده 20 دستورالعمل برای داوطلبان، سر از تاریخ ضرب الاجل تسلیمی آفرها در مطابقت با بند 2 ماده 24 دستورالعمل برای داوطلبان اعتبار داشته و در هر زمان قبل از ختم تاریخ اعتبار آن بالای ما الزامی و قابل قبول بوده میتواند؛

6. هرگاه آفرما قبول شود، ما تعهد می‌سپاریم که تضمین اجراء را در مطابقت با ماده 44 دستورالعمل برای داوطلبان و ماده 18 شرایط عمومی قرارداد، بخاطر اجرای بموقع قرارداد فراهم می‌نمائیم؛

7. ما بشمول قراردادیان فرعی یا اكمال کننده گان برای هر بخش از قرارداد، دارای تابعیت کشورهای واجد شرایط {ملیت داوطلب را بشمول ملیت شرکای شامل داوطلبی، هرگاه داوطلب شرکت های مشترک باشد، و ملیت هریک قراردادیان فرعی و تهیه کننده گان درج گردد} می‌باشیم.

8. ما، مطابق بند 2 ماده 4 دستورالعمل برای داوطلبان، هیچ نوع تضاد منافع نداریم؛

9. شرکت ما، بشمول شرک و قراردادیان فرعی و تهیه کننده گان، تحت قوانین امارات اسلامی افغانستان، در مطابقت با بند 3 ماده 4 دستورالعمل برای داوطلبان از طرف دولت امارات اسلامی افغانستان غیر واجد شرایط شناخته نشده ایم؛

10. ما میدانیم که اداره مکلف به قبولی آفر دارای نازلترين قیمت ارائه شده و یا هر آفر دریافت شده دیگر نیست.

نام: {نام مکمل شخص با صلاحیت که فورمه تسلیمی آفر را امضا مینماید، درج گردد}

امضا: {امضا شخصی که نام و عنوان وظیفه وی تذکر داده شده}

تاریخ: {روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد}

## جدول قیمت اجناس

آفرهای گروپ ج - اسعار در مطابقت با ماده 15 دستورالعمل برای داوطلبان

فورمه اجناس/04

{  
 {درصورتیکه این آفر بدیل باشد، شماره تشخیصیه آن درج گردد}  
 {روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد}  
 {صفحات لشماره هر صفحه و تعداد مجموعی صفحات درج گردد}

شماره داوطلبی:

شماره آفر بدیل:

تاریخ:

صفحات لشماره هر صفحه و تعداد مجموعی صفحات درج گردد

تهیه و تدارک (6) قلم تایر مختلف النوع وسایط غیر زرهی ضرورت قطعات و جزو تامهای اردوی اسلامی ملی ازیابت سال 1403

1	2	اسم اجناس	شماره	واحد قیاسی	کشور منبع	تعداد ضرورت	قیمت فی واحد	7
		(385-65-R22.5) تایر سیمی و تاری، توپلیس، پله دار	1	حلقه		250		
		(315R22.5) تایر سیمی و تاری، توپلیس، پله دار	2	حلقه		250		
		(1100R22.5) تایر سیمی و تاری، توپلیس، پله دار	3	حلقه		350		
		(1200R22.5) تایر سیمی و تاری، توپلیس، پله دار	4	حلقه		500		
		(275-70R16) تایر سیمی و تاری، توپلیس، پله دار	5	حلقه		200		
		(185-65-R15) تایر سیمی و تاری، توپلیس، پله دار	6	حلقه		200		
قیمت مجموعی								

نام داوطلب: {نام داوطلب درج گردد}

امضا داوطلب: {امضا شخصی که آفر را امضا نماید، درج گردد}

تاریخ: {تاریخ درج گردد}

## تضمين آفر: ضمانت بانک

### فورمه اجناس/08

{شماره دواطلبی درج گردد}

شماره داوطلبی:

{در صورتیکه این آفر بدیل باشد، شماره تشخیصیه آن درج گردد}

شماره آفر بدیل:

{روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد}

تاریخ:

صفحات {شماره صفحه تعداد مجموعی صفحات درج گردد}

{این فورمه ضمانت بانکی برای تضمين آفر باید توسط یک بانک راجستر شده در مطابقت با رهنماوهای مندرج صادر گردد}

ما: {نام بانک درج گردد}

ذینفع: {نام و آدرس مکمل اداره درج گردد}

تاریخ: {تاریخ درج گردد}

شماره تضمين آفر: {شماره به ارقام درج گردد}

اطلاع یافته که {نام مکمل دواطلب درج گردد}، منبعد به نام "دواطلب" آفر خود برای اجرای {نام قرارداد درج گردد} تحت اعلان تدارکات شماره {شماره اعلان تدارکات درج گردد} به شما ارائه نموده است.

برعلاوه می دانیم که مطابق شرایط شما، آفر باید همراه با تضمين آفر ارائه گردد.

براساس درخواست دواطلب، ما {نام بانک درج گردد}، بدینوسیله به صورت قطعی تعهد میسپاریم که بدون تعلل، مبلغ مجموعی {مبلغ به حروف و ارقام درج گردد} را بعد از دریافت اولین تقاضای تحریری شما در صورت که دواطلب مرتکب اعمال ذیل گردیده باشد، پردازیم:

- (1) تغییر یا انصراف از آفر بعد از انقضای مدت معینه تسلیمی آن
- (2) انکار دواطلب از پذیرش تصحیح اشتباهات حسابی در جدول قیمت های ارائه شده در آفر
- (3) اجتناب از عقد قرارداد، مطابق مندرجات شرطنامه و مطالبه پیشنهاد از طرف دواطلب برنده
- (4) فراهم نکردن تضمين اجرای قرارداد مطابق مندرجات شرطنامه از طرف دواطلب برنده
- (5) در صورت محرومیت دواطلب به دلیل تخطی در این دواطلبی مطابق حکم ماده چهل و نهم این قانون

این ضمانت در حالات ذیل فاقد اعتبارخواهد شد:

(6) در صورتیکه دواطلب برنده باشد به محض دریافت تضمين آفر امضای قرارداد طبق دستورالعمل برای

دواطلبان؛ یا

(7) در صورتیکه دواطلب برنده نباشد، به محض (1) امضای قرارداد با دواطلب برنده؛ یا (2) 28 روز بعد از ختم

میعاد اعتبار آفر به شمول میعاد تمدید مدت اعتبار آفر {تاریخ ختم آفر درج گردد}

در نتیجه، هرگونه تقاضا برای پرداخت تحت این تضمين باید توسط ما قبل از میعاد فوق دریافت شده باشد.

این تضمين تابع مقرره منتشره شماره 785 اطاق تجارت بین المللی میباشد.

امضا: {امضا مسئول مربوط درج گردد}

مهر: {مهر گردد}

## تضمين آفر: اظهار نامه تضمين آفر

فورمه اجناس/09

{شماره داوطلبی درج گردد}

شماره داوطلبی:

{درصورتیکه این آفر بدلیل باشد، شماره تشخیصیه آن درج گردد}

شماره آفر بدلیل:

{روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد}

تاریخ:

{شماره صفحه و تعداد مجموعی صفحات درج گردد}

{داوطلب باید این فورمه را در مطابقت با رهنمودهای مربوط خانه پر نماید}

به: {نام مکمل اداره درج گردد}

ما اشخاصیکه در زیر امضا نمودیم، اظهار مینمائیم که:

ما میدانیم که، طبق شرایط شما، آفر باید همراه با اظهارنامه تضمين آفر ارائه گردد.

ما می پذیریم که درصورت نقض وجاip تحت شرایط آفر ما از عقد قرارداد با اداره برای مدت {تعداد سال درج گردد} سراز {تاریخ درج گردد} محروم گردیم. وجاip داوطلب تحت این آفر شامل موارد ذیل می باشد:

(1) ارائه معلومات نادرست در مورد اهلیت داوطلب

(2) تغییر یا انصراف از آفر بعد از انقضای مدت معینه تسلیمی آن

(3) انکار داوطلب از پذیرش تصحیح اشتباهات حسابی در جدول قیمت های ارائه شده در آفر

(4) اجتناب از عقد قرارداد، مطابق مندرجات شرطname و مطالبه پیشنهاد از طرف داوطلب برنده

(5) فراهم نکردن تضمين اجرای قرارداد مطابق مندرجات شرطname از طرف داوطلب برنده.

این اظهار نامه تضمين آفر در صورت برنده شدن ما و تسلیمی تضمين اجرای قرارداد و امضای قرار داد با داوطلب برنده قادر اعتبار می گردد.

امضا: {امضا شخصی که صلاحیت امضای این اظهار نامه را دارد}

دارای صلاحیت امضای این اظهار نامه از طرف: {نام داوطلب درج گردد}

تاریخ: {روز، ماه و سال درج گردد}

مهر: {مهر گردد}

{یادداشت: درصورت شرکت مشترک، این اظهار نامه تضمين آفر باید به نام تمام شرکا آفر را ارائه گرد}

## اجازه نامه تولید کننده

فورمه اجناس/10

شماره داوطلبی:

{شماره داوطلبی درج گردد}

شماره آفریدیل:

{درصورتیکه این آفر بدلیل باشد، نمبر تشخیصیه آن درج گردد}

تاریخ:

{روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد}

صفحات {شماره صفحه و تعداد مجموعی صفحات درج گردد}

{این اجازه نامه باید در فورمه رسمی تولید کننده توسط مقام با صلاحیت ترتیب و امضای گردد}

به: {نام مکمل اداره درج گردد}

ما {نام و آدرس مکمل تولید کننده درج گردد} تولید کننده رسمی {نوع اجناس تولید شده درج گردد} با داشتن فابریکه در {آدرس مکمل کارخانه های تولید کننده درج گردد} به {نام مکمل داوطلب درج گردد} اجازه می دهیم آفر را به مقصد عرضه {نام و/یا شرح مفصل اجناس درج گردد} ارائه نموده و عقد قرارداد نماید.

ما بدینوسليه گرنتي و ورنتي مکمل مطابق مندرج ماده 28 شرایط عمومي قرارداد، را به اجناس ارائه شده در آفر فراهم می نماییم.

امضا: {امضا نماینده با صلاحیت تولید کننده درج گردد}

نام: {نام/ نام های مکمل نماینده با صلاحیت تولید کننده درج گردد}

عنوان وظیفه: {عنوان وظیفه درج گردد}

امضا از جانب: {نام مکمل داوطلب درج گردد}

تاریخ: {تاریخ امضا درج گردد}

## فورمۀ اظهار معلومات مالکیت ذینفع

فورم اجناس / 11

### الف) هدایات:

- 1- این فورم جهت جمع‌آوری معلومات مالکیت ذینفع داوطلب ترتیب گردیده است.
- 2- داوطلب (رئیس یا معاون آن) مکلف است این فورم را طور کامل خانه پری و پس از مهر و امضاء، ضم آفرخویش ارائه نماید.
- 3- در صورتی که داوطلب به صورت مشترک (VLO یا کنسرسیوم در پروسه اشتراک نماید، هر یک از شرکا و یا اعضاء باید این فورم را به صورت جداگانه خانه‌پری نمایند.
- 4- قراردادی فرعی مکلف به خانه پری این فورم می‌باشد.
- 5- در صورت مطالبه اداره، داوطلب برنده مکلف به ارائه معلومات اضافی یا توضیحات پیرامون مالکین ذینفع می‌باشد.
- 6- طبق این فورم، مالکیت ذینفع؛ شخص حقیقی یا حکمی است که مالک واقعی وجود یا دارائی بوده یا بالای وجود و دارائی‌ها طور مستقیم و غیرمستقیم کنترول و تسلط داشته باشد بشمول اما نه محدود به؛ مالک اصلی یا نماینده قانونی آن، اعضای هیئت مدیره، رؤسای، مدیران ارشد، متولی و سایر اشخاص که طور مستقیم و غیرمستقیم، کلی یا جزئی در شخص حکمی کنترول و یا در تصامیم آن نقش داشته یا در نفع و ضرر آن شریک باشد.
- 7- فورم معلومات مالکین ذینفع قراردادی (داوطلب برنده) در وب سایت اداره تدارکات ملی توأم با قرارداد نشر می‌گردد.
- 8- این فورم به مراجع ذیصلاح ارجاع می‌گردد.

### ب) هویت شرکت:

دری:		نام شرکت
پشتون:		
انگلیسی:		
شماره جواز فعالیت:	مرجع صدور جواز فعالیت:	
تاریخ صدور جواز فعالیت:	تاریخ ختم میعاد اعتبار جواز فعالیت:	
ماهیت شرکت:	تضامنی <input type="checkbox"/> محدود المسئولیت <input type="checkbox"/> سهامی <input type="checkbox"/> متثبت انفرادی <input type="checkbox"/> سایر: مشخص نمایید: .....	

ج) شهرت مسئولین شرکت: (رئیس، معاونین و هیئت مدیره)

نام خانوادگی	اسم پدر	آدرس محل سکونت	شماره تذکرہ	تلخیص با نام خانوادگی	شماره تماس	موقوف وظیفوی در شرکت	دارای سهام شرکت (طور مستقیم یا غیرمستقیم) م) بله / نه	مقدار و فیصدی سهام	دارای حق رأی در شرکت (مستقیم یا غیر مستقیم) م) بله / نه	دارای حق هیئت مدیره یا کارکنان شرکت (مستقیم یا غیرمستقیم) م) بله / نه
										1
										2
										3

د) شهرت سهامداران:

نام خانوادگی	اسم پدر	آدرس محل سکونت	شماره تذکرہ	تلخیص با نام خانوادگی	شماره تماس	موقوف وظیفوی در شرکت (در صورتیکه مستقیم یا غیرمستقیم قابل تطبیق باشد)	دارای سهام شرکت (طور مستقیم یا غیرمستقیم) م) بله / نه	مقدار و فیصدی سهام	دارای حق رأی در شرکت (مستقیم یا غیر مستقیم) م) بله / نه	دارای حق هیئت مدیره یا کارکنان شرکت (مستقیم یا غیرمستقیم) م) بله / نه
										1
										2
										3

ه) شهرت مالکین ذینفع:

ردیف	اسم	اسم پدر	خانوادگی	شماره تذکرہ	آدرس محل سکونت	شماره تماس	نوعیت مالکیت ذینفع موقوف وظیفوی در شرکت (در صورتیکه قابل تطبیق باشد)	دارای سهام مستقیم یا غیرمستقیم - (در صورتیکه قابل تطبیق باشد)	دارای حق فیصی دی و شرکت (مسنونه)	دارای حق رأی در شرکت (مستقیم یا غیرمستقیم)	دارای حق هیئت مدیره یا کارکنان شرکت (مستقیم یا غیرمستقیم)
1											
2											
3											

ی) تعهد نامه:

اقرار میدارم که تمام معلومات مندرج این فورم کاملاً حقیقت بوده، صحت دارد. در صورت کتمان حقیقت، تناقض و یا عدم صحبت معلومات درج شده، طبق احکام قوانین نافذه مسئول و جوابگویی باشم.

مهر و امضای:	اسم:
تاریخ:	موقع:
این فورم از جانب اداره تدارکات ملی ترتیب گردیده، در صورت لزوم قابل تعديل می باشد.	

## قسمت پنجم - جدول نیازمندیها

### فهرست محتویات

#### عنوان

1. لست اجناس و جدول تحويل دهی
2. لست خدمات ضمیمی و جدول تکمیل
3. مشخصات تختنیکی
4. نقشه های تختنیکی
5. آزمایشات و معاینات

لست اجناس و جدول تحويلی: تهیه و تدارک (6) قلم تایر مختلف النوع وسایط غیر زرهی ضرورت قطعات و جزو تامهای اردوی اسلامی ملی از بابت سال 1403

ردیف نام	توضیح اجناس					تاریخ تحويلی طبق شرایط تجارت بین المللی (Inco terms)
	محل تحويل نهایی (مندرج صفحه معلومات داوطلبی)	۱۴۰۳	۱۴۰۴	۱۴۰۵		
تاریخ تحويلی پیشنهاد شده توسط داوطلب {توسط داوطلب خانه پری گردد}	آخرین تاریخ تسلیمی اجناس	اولین تاریخ تسلیمی اجناس	محل تحويل نهایی (مندرج صفحه معلومات داوطلبی)	۱۴۰۳	۱۴۰۴	۱۴۰۵
در طی (90) یوم کاری مطابق لیست مشخصات بداخل سه قسط تسلیم دیپو های مرکزی قوماندانی عمومی لوژستیک نماید	بعد از منظوری وعقد قرارداد	دیپوی های اکملالات قوماندانی عمومی لوژستیک واقع خواجه بغرا	۱۴۰۳	۱۴۰۴	۱۴۰۵	تهیه و تدارک (6) قلم تایر مختلف النوع وسایط غیر زرهی ضرورت قطعات و جزو تامهای اردوی اسلامی ملی از بابت سال 1403

## لست خدمات ضمنی/ بعد از فروش و جدول تکمیل آن:

**قابل تطبیق نیست**

{اداره باید این جدول را تکمیل نماید. تاریخ تکمیلی باید واقعی و در مطابقت به تاریخ درخواست شده تحویلی اجناس و شرایط تجارت بین المللی (INCOTERMS) باشد}

شماره	توضیح خدمات	کمیت (درصورتیکه قابل اجرا باشد)	واحد فزیکی	محل اجرا	تاریخ نهایی تکمیل خدمات
	{توضیحات خدمات ضمنی درج گردد}	{مقدار اقلام درج گردد}	{واحد فزیکی درج گردد}	{نام محل درج گردد}	{تاریخ تکمیل درج گردد}

## 1. مشخصات تختنیکی

لست اجناس و جدول تحویلی: تهیه و تدارک (6) قلم تایر مختلف النوع وسایط غیر زرهی ضرورت قطعات و جزو تامهای اردوی اسلامی ملی ازیابت سال 1403

شماره	اسم جنس و مشخصات
1	(385-65-R22.5) تایر سیمی و تاری، توبپلیس، پله دار
2	(315R22.5) تایر سیمی و تاری، توبپلیس، پله دار
3	(1100R22.5) تایر سیمی و تاری، توبپلیس، پله دار
4	(1200R22.5) تایر سیمی و تاری، توبپلیس، پله دار
5	(275-70R16) تایر سیمی و تاری، توبپلیس، پله دار
6	(185-65-R15) تایر سیمی و تاری، توبپلیس، پله دار

### آزمایشات و معاینات

آزمایشات و معاینات ذیل اجرای گردند: لست معاینات و آزمایشات درج گردد

- تفتیش بصری اجناس - حین تسلیمی جنس از نوعیت و کیفیت جنس صورت میگیرد.
- تفتیش برای تکمیلی مقدار اجناس - حین تسلیمی مواد از تکمیل مقدار جنس به ملاحظه سند فرمایش صورت میگیرد.
- تفتیش برای مشخصات تختنیکی اجناس - حین تسلیمی از نوعیت و کیفیت جنس تصدیق صورت میگیرد.  
سایر تفتیش و بررسی که ادارات ذیرباط اخذ کننده ومصرف کننده را در رابط به تختنیکی بودن اجناس اطمینان دهد  
همه تفتیشی ها و بررسی ها حین تسلیمی جنس توسط هئیات موظف در موقع تحول دهی جنس صورت میگیرد.

## قسمت ششم: شرایط عمومی قرارداد

<p>1. اصطلاحات آتی معانی ذیل را افاده می نمایند:</p> <p>1- دولت: دولت اسلامی افغانستان است.</p> <p>2- قرارداد: موافقتنامه کتبی میان اکمال کننده و اداره است که شامل اسناد قرارداد به شمول ضمایم، ملحقات و اسناد مربوط آن میباشد.</p> <p>3- اسناد قرارداد: اسناد مندرج موافقتنامه قرارداد و تعديلات منضمه آن می باشد.</p> <p>4- قیمت قرارداد: قیمت قابل پرداخت به اکمال کننده است که در موافقتنامه قرارداد مشخص گردیده و می تواند مطابق مندرجات قرارداد تنقیص، تزئید و یا تعديل گردد.</p> <p>5- روز: روز تقویمی</p> <p>6- تکمیل: اکمال اجناس و خدمات ضمیم آن (در صورت موجودیت) توسط اکمال کننده در مطابقت با شرایط مندرج قرارداد.</p> <p>7- اجناس: موادخام، ماشین آلات، تجهیزات و سایر اشیای که اکمال کننده آن را تحت شرایط این قرارداد برای اداره تهیه می نماید.</p> <p>8- اداره: نهادیست که اجناس و خدمات ضمیم مربوط را مطابق شرایط خاص قرارداد تدارک می نماید.</p> <p>9- خدمات ضمیم: خدمات متمم اجناس تحت این قرارداد مانند بیمه، نصب، آموزش و حفظ و مراقبت ابتدائی و سایر مکلفیت های اکمال کننده تحت این قرارداد میباشد.</p> <p>10- شرایط خاص قرارداد: مجموع شرایط قابل تطبیق بالای قرارداد که از طرف اداره با نظرداشت ماهیت و نوعیت تدارکات تعیین می گردد.</p> <p>11- قراردادی فرعی: شخص حقیقی و یا حکمی است که اکمال قسمتی از اجناس تحت این تدارکات یا اجرای بخش از خدمات ضمیم آن را با در نظر داشت احکام قانون و طرزالعمل تدارکات به عهده دارد.</p> <p>12- اکمال کننده: شخص حقیقی یا حکمی است که طبق احکام قانون و طرزالعمل تدارکات با وی عقد قرارداد گردیده باشد.</p> <p>13- محل تسلیمی اجناس تدارک شده: محل که در شرایط خاص قرارداد مشخص می گردد.</p>	<p>ماده 1- تعریفات</p>
<p>2.1 تمام اسناد تشکیل دهنده قرارداد و ضمایم آن که مرتبط، متمم و مبین اسناد قرارداد می باشد، لازم و ملزم یکدیگر بوده و ترتیب تقدم آن ها در موافقتنامه قرارداد ذکر می گردد، منحیث یک کل اسناد قرارداد محسوب می گردد.</p>	<p>ماده 2- اسناد قرارداد</p>
<p>3.1 هرگاه اداره از ارتکاب عمل فساد، تقلب، تباین، اجبار و اغفال توسط قراردادی در مراحل داوطلبی یا اجری قرارداد اطمینان حاصل نماید، میتواند با اطلاع کتبی به قراردادی در خلال مدت (14) روز قرارداد را فسخ نماید. در این صورت فسخ قرارداد در روشی بند 1 ماده 35 شرایط عمومی قرارداد صورت گرفته و احکام ماده 35 شرایط عمومی قرارداد قابل تطبیق می باشد.</p>	<p>ماده 3- تقلب و فساد</p>
<p>1- اصطلاحات آتی در این ماده معانی ذیل را افاده می نمایند:</p> <p>(1) فساد: عبارت از درخواست، دریافت، دادن یا پیشنهاد به صورت مستقیم یا غیرمستقیم هرجیز با ارزشیکه به صورت غیرمناسب کارکرد های جانب دیگر (کارمندان تدارکات یا مدیریت قرارداد) را تحت تاثیر قرار دهد؛</p> <p>(2) تقلب: ارتکاب هرگونه فروگذاری به شمول کتمان حقایق که عمداً و یا سهوأ به منظور اغفال کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد جهت حصول منفعت مالی و غیر مالی و یا اجتناب از اجرای مکلفیت ها صورت گیرد؛</p> <p>(3) تباین: عبارت از سازش میان دو یا بیشتر داوطلبان و کارمندان اداره که به منظور بدست آوردن مقاصد نامناسب به شمول تحت تاثیر قرارداد نادرست اعمال سائرین طرح گردیده باشد؛</p> <p>(4) اجبار: تهدید و یا ضرر رسانیدن به کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد و یا سایر داوطلبان به منظور تحت تاثیر قراردادن اعمال آنان به صورت مستقیم یا غیر مستقیم؛</p> <p>(5) ایجاد اخلال و موافع: تخریب، تزویر، تغییر یا کتمان اسناد و اظهارات نادرست در پرسه تدارکات.</p>	<p>ماده 4- معانی</p>
<p>3.2 هر گاه کارمند اداره و یا اکمال کننده مرتکب اعمال فساد و تقلب مندرج بند 1 این ماده گردد، مطابق احکام قانون مجازات گردیده و مکلف به پرداخت جبران خسارت نیز می گردد.</p>	<p>ماده 4- معانی</p>
<p>4.1 در این سند مفرد معنی جمع و بالعکس آنرا افاده می نماید.</p> <p>4.2 شرایط تجارت بین المللی</p>	<p>ماده 4- معانی</p>
<p>-1 در این سند شرایط تجارت بین المللی و حقوق و وجایب طرفین در آن در شرایط خاص قرارداد مشخص می گردد مشروط بر این که با مندرجات قرارداد در تقاض نباشد؛</p>	

	2- در این سند از ویرایش جدید شرایط تجارت بین المللی صادره اتفاق تجارت بین المللی پاریس که در شرایط خاص قرارداد مشخص می گردد، استفاده صورت می گیرد.	
4.3	این قرارداد توافق کلی میان اداره و اکمال کننده بوده که با عقد آن تمام توافقات، مکاتبات و مذاکرات کتبی و شفاهی قبلی میان جانبین ملغی می گردد.	
4.4	تعديل تعديل قرارداد صرف در صورتی مدار اعتبار می باشد که مطابق احکام قانون، طرزالعمل تدارکات و مندرجات شرطنامه و قرارداد صورت گرفته باشد.	
4.5	عدم استثناء 1- با رعایت جز 2 این بند، هیچگونه تخفیف، مهلت دهی، یا اجتناب از تطبیق شرایط و مکلفیت ها توسط یکی از جانبین که حقوق طرف دیگر را متأثر، محدود یا به آن لطمه وارد نماید مجاز نبوده واستثنای قرارداد نقض قرارداد توسط یکی از جانبین، تداوم نقض قرارداد را مجاز نمی سازد. 2- هرگونه استثنای قراردادن حقوق، صلاحیت ها یا جبران خساره تحت این قرارداد کتبی و تاریخ داشته و توسط نماینده با صلاحیت طرف اعطای کننده استثنای امضا شده و باید مبنی حقوق و اندازه استثنای باشد.	
4.6	قابلیت جدایی هرگاه یکی از احکام یا شرایط این قرارداد ممنوع یا ملغی یا غیر قابل تطبیق دانسته شود، این امر منجر به الغا و عدم تطبیق سایر احکام و شرایط قرارداد نمیگردد.	
5.1	در داوطلبی های ملی استناد قرارداد و سایر استناد مربوط آن به یکی از زیان های ملی ترتیب میگردد. در داوطلبی های بین المللی این استناد به زیان که در <b>شرایط خاص قرارداد مشخص گردیده</b> ، ترتیب میگردد. در صورتیکه مواد چاکی منضمه قرارداد باشد و به سایر زیان ها ترتیب گردیده باشد، ترجمه تصدیق شده آن نیز ضم قرارداد میگردد، که در صورت نیاز به وضاحت، به ترجمه مربوط استنباط میگردد.	ماده 5- زبان
5.2	اکمال کننده مکلف به پرداخت مصارف ترجمه و تحمل ضرر ناشی از عدم صحبت آن می باشد.	
6.1	هرگاه اکمال کننده یک شرکت مشترک، کانسرسیوم، یا انجمن باشد، تمامی شرکا بصورت مشترک در قبال ایفای تعهدات این قرارداد مسؤول بوده و یکتن از شرکا منحیث رهبر دارنده صلاحیت نماینده می باشد. ترکیب با تشکیل شرکت مشترک، کانسرسیوم، یا انجمن بدون موافقت قبلی اداره تغییر نموده نمی تواند.	ماده 6- شرکت های مشترک
7.1	اکمال کننده و قراردادی های فرعی می تواند تابعیت هر کشور واجد شرایط را داشته باشند. اکمال کننده و با قراردادی های فرعی وی در صورتیکه تبعه یک کشور بوده یا در آن کشور ثبت باشد، و یا به اساس قانون همان کشور فعالیت نمایند، اتباع همان کشور محسوب میگردند.	ماده 7- واجد شرایط بودن
7.2	تمام اجناس و خدمات ضمیمی تحت این قرارداد باید منشا از کشور واجد شرایط را داشته باشند. اصطلاح منشآ عبارت از کشوری است که اجناس در آن استخراج، کشت، تولید و پروسس شده و یا در نتیجه ساخت، پروسس و یا طی سایر مراحل صنعتی ماهیت اولیه آن تغییر نموده باشد.	
8.1	هر نوع اطلاع و آگهی دهی طرفین تحت این قرارداد بصورت کتبی صورت میگیرد. هدف از کتبی عبارت از تبادله اطلاعات بصورت نوشتاری توام با سند دریافت آن می باشد.	ماده 8- اطلاعیه ها
8.2	اطلاعیه سراز تاریخ تسلیمی و یا تاریخ موثر آن معترمی باشد. در صورت هر دو تاریخ تسلیمی و تاریخ اعتبار همان تاریخ که بعد تر باشد، قابل اعتبار خواهد بود.	
9.1	این قرارداد تابع قوانین امارت اسلامی افغانستان بوده و تفسیر آن نیز در روشنی قوانین امارت اسلامی افغانستان صورت میگیرد.	ماده 9- قانون نافذ
10.1	اداره و اکمال کننده مکلف اند تمام تلاش های خویش را برای حل منازعات و اختلافات ناشی از این قرارداد با استفاده از مذاکرات غیررسمی بخراج دهند.	ماده 10- حل منازعات
10.2	هرگاه در خلال (28) روز جانبین در حل منازعه یا اختلافات توسط مشوره دوجانبه به نتیجه نرسند، موضوع به مرجع حل وفصل منازعات مندرج <b>شرایط خاص قرارداد ارجاع</b> میگردد.	
10.3	على الرغم ارجاع منازعه به مرجع حل و فصل: 1- طرفین به اجرای وجایب مربوطه تحت این قرارداد ادامه خواهند داد مگراینکه طوردیگری موافقه نمایند؛ 9 2- اداره تمام پرداخت های اجرا نشده اکمال کننده را پرداخت می نماید.	
11.1	اکمال کننده مکلف است اجازه بررسی دفاتر، حسابات و یادداشت های خود و قراردادی های فرعی مربوط این قرارداد را به مفتیش موظف از جانب حکومت بدهد. اکمال کننده توجه داشته باشد که عمل جلوگیری از	ماده 11- تفتیش و بررسی ها توسط حکومت

	تفییش و بررسی دولت از جانب قراردادی مطابق ماده سوم شرایط عمومی قرارداد ایجاد مانع تلقی گردیده و منجر به فسخ قرارداد می گردد.	
ماده 12- حدود اکمالات	12.1 اجناس و خدمات ضمیمن قابل اکمال در جدول نیازمندیها مشخص می شود.	
ماده 13- تحويل و استناد مربوط	13.1 اکمال اجناس و خدمات ضمیمن آن در مطابقت به جدول اکمال مندرج جدول نیازمندیها با رعایت بند 1 ماده 33 شرایط عمومی قرارداد صورت میگیرد. جزئیات انتقال و سایر اسناد که توسط اکمال کننده باید تسلیم داده شوند، در شرایط خاص قرارداد مشخص میگردد.	
ماده 14- مسؤولیت های اکمال کننده	14.1 اکمال کننده اجناس و خدمات ضمیمن را باید در مطابقت با ماده 12 شرایط عمومی قرارداد و جدول تحويل و تکمیل در مطابقت به ماده 13 شرایط عمومی قرارداد اکمال می نماید.	
ماده 15- قیمت قرارداد	15.1 پرداخت ها به اجناس و خدمات ضمیمن اکمال شده، به اساس قیمت آفر اکمال کننده صورت میگیرد. هر نوع تعديل قیمت مجاز در شرایط عمومی قرارداد از این امر مستثنی است.	
ماده 16- شرایط پرداخت	16.1 پرداخت ها بشمول هرگونه پیش پرداخت درصورتیکه قابل اجرا باشد، طبق شرایط خاص قرارداد صورت میگیرد.	
ماده 17- مالیات و مکلفیت های گمرک	16.2 اکمال کننده درخواست پرداخت خویش را بصورت کتبی توام با انوایس که نشان دهنده اجناس و خدمات ضمیمن اکمال شده و ایفای تعهدات مندرج قرارداد باشد، به اداره ارائه می نماید.	
ماده 18- تضمین اجرا	16.3 پرداخت ها به اکمال کننده در خلال مدت (30) روز بعد از قبول درخواست پرداخت قراردادی توسط اداره، صورت میگیرد. در صورت تأخیر حکم ماده سی و نهم قانون تدارکات تطبیق می گردد.	
ماده 19- حق چاپ و نشر	16.4 پرداخت ها به قراردادی به واحد پولی افغانی صورت میگیرد مگر اینکه اسعار قیمت آفر در صفحه معلومات داوطلبی طور دیگر تذکر رفته باشد.	
ماده 20- معلومات محروم	16.5 در صورتیکه اداره قادر به پرداخت به اکمال کننده در مدت مندرج شرایط خاص قرارداد نگردد، تکتانه مندرج شرایط خاص قرارداد بر مبلغ تأخیر شده قابل پرداخت می باشد.	
	17.1 در صورتیکه اجناس پیرون از امارت اسلامی افغانستان ساخته شده باشد، تمامی مالیات بشمول مالیات بر معاملات انتفاعی، عوارض، قیمت جواز، و سایر انواع مالیات که در خارج از امارت اسلامی افغانستان قابل پرداخت باشد، بر عهده اکمال کننده می باشد.	
	17.2 در صورتیکه اجناس در داخل امارت اسلامی افغانستان ساخته شده باشد، مسؤولیت کلی پرداخت تمام مالیات، عوارض گمرکی، قیمت جواز و غیره ای تسلیمی اجناس به اداره بر عهده اکمال کننده می باشد.	
	17.3 اداره تلاش نماید تا اکمال کننده به اندازه ممکن از هرگونه معافیت مالیاتی، تخفیفات، پاداش ها یا امتیازات (در صورت موجودیت) در کشور فرمایش دهنده، استفاده نماید.	
	18.1 در صورت ضرورت طوریکه در شرایط خاص قرارداد تذکر رفته، اکمال کننده باید در مدت 10 روز بعد از در یافت نامه قبولی آفر تضمین اجرا را برای مبلغ مشخص شده در شرایط خاص قرارداد، تهیه نماید.	
	18.2 در صورت عدم اجرای تعهدات مندرج قرارداد توسط اکمال کننده، مبلغ تضمین غیر قابل استرداد می باشد.	
	18.3 تضمین اجرا باید به واحد پولی مندرج قرارداد یا سایر واحد پولی قابل قبول اداره در شکل مشخص شده شرایط خاص قرارداد یا سایر اشکال مورد اداره، ارائه گردد.	
	18.4 تضمین اجرا در خلال مدت (28) روز بعد از تکمیل تعهدات مندرج قرارداد بشمول هرگونه مکلفیت های ورنقی، به اکمال کننده مسترد میگردد، مگر اینکه در شرایط خاص قرارداد طور دیگر مشخص شده باشد.	
	19.1 حق چاپ و نشر در ترسیمات، اسناد، و دیگر مواد که در برگیرنده معلومات که توسط اکمال کننده به اداره ارائه میگردد برای اداره محفوظ می باشد و یا در صورتیکه توسط اکمال کننده و یا به اداره توسط شخص ثالث ارائه گردیده باشد، این حق برای شخص ثالث محفوظ می باشد.	
	20.1 اداره و اکمال کننده نمی توانند اسناد، ارقام و یا سایر معلومات که طور مستقیم و یا غیر مستقیم توسط سایر طرف های مرتبط به قرارداد فراهم گردیده است را بدون موافقه کتبی طرف افشا نمایند. حق در صورتیکه این معلومات قبل، در جریان و یا بعد از فسخ یا ختم قرارداد فراهم گردیده باشد. علی الرغم موارد فوق، اکمال کننده می تواند اسناد، ارقام و سایر معلومات را که از اداره بدست می آورد به قراردادی فرعی صرف در حد که برای انجام وظایف وی تحت این قرارداد نیاز باشد، فراهم نماید. در اینصورت اکمال کننده تعهد قراردادی فرعی را به منظور حفظ محرومیت در مطابقت با ماده 20 شرایط عمومی قرارداد اخذ می نماید.	
	20.2 اداره نباید همچو اسناد، ارقام و یا سایر معلومات دریافت شده از اکمال کننده را به هر منظوريکه به این قرارداد ارتباط نداشته باشد، استفاده نماید. به همین ترتیب، اکمال کننده نباید همچو اسناد، ارقام و یا سایر معلومات دریافت شده از اداره را به مقاصد غیر از اجرای این قرارداد، استفاده نماید.	

<p>20.3 مکلفیت های مندرج بند 1 و 2 این ماده بالای معلومات ذیل قابل تطبیق نمی باشد:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- آن معلومات که اکمال کننده و دولت با سایر نهاد های تمویل کننده این قرارداد شریک می سازند؛</li> <li>- یا معلوماتیکه می تواند شامل معلومات قابل دسترس عامل گردد؛</li> <li>- معلوماتیکه در جریان علی شدن آن ثابت شود که از طرف مقابله بددست نیامده و مالکیت طرف علی کننده بوده است ؟ یا</li> <li>- معلومات که بطور قانونی در اختیار طرف قرارداد از جانب طرف سوم که مکلف به رعایت محرومیت نمی باشد، قرار گرفته باشد.</li> </ul>	
<p>20.4 احکام این ماده نباید هرگونه تعهد در رابطه به حفظ محرومیت داده شده توسط هریک از جانبین را قبل از تاریخ قرارداد در ارتباط به اکمال کل قرارداد یا بخش متعلق به آن تعديل نماید.</p>	
<p>20.5 احکام این ماده بعد از فسخ یا تکمیل قرارداد نیز قابل تطبیق می باشد.</p>	
<p>21.1 اکمال کننده باید اداره را کتفاً در مورد اعطای قراردادهای فرعی تحت این قرارداد، در صورتیکه قبلاً در آفرداوطلب مشخص نگردیده باشد اطلاع دهد. واگذاری بخشی قرارداد به قراردادی فرعی در روشنی ماده سی و ششم قانون تدارکات صورت میگیرد. اعطای قرارداد فرعی مکلفیت ها، وجایب و مسؤولیت های اکمال کننده تحت این قرارداد را متاثر نمی سازد.</p>	ماده 21 - عقد قرارداد فرعی
<p>21.2 قرارداد های فرعی باید احکام مواد 3 و 7 شرایط عمومی قرارداد را رعایت نمایند.</p>	
<p>21.3 در صورتیکه قرارداد فرعی الی 20 فیصد حجم قرارداد بدون موافقه کتبی اداره صورت گرفته باشد، یا قرارداد فرعی بیشتر از 20 فیصد قیمت اصلی قرارداد اعطا شده باشد این عمل نقض قانون تدارکات و تعهدات طرفین تلقی گردیده و تخطی در قرارداد محسوب میگردد. در این صورت قرارداد فسخ و تضمین اجرای قرارداد قابل استرداد نبوده و محرومیت قراردادی اصلی طی مراحل میگردد.</p>	
<p>22.1 مشخصات تختنیکی و ترسیمات 1- اجناس و خدمات قابل اکمال تحت این قرارداد باید با مشخصات تختنیکی و ستندرهای مندرج قسمت 5 جدول نیازمندیها مطابقت داشته باشند. در صورتیکه کدام ستندردهای قابل اجرا ذکر نشده باشد، ستندرهای رایج در کشور منشا و یا بالاتر از آن قابل اجرا می باشد. 2- اکمال کننده می تواند از پذیرش هر نوع مسؤولیت در قبال طراحی، ترسیمات، مشخصات یا سایر اسناد که به نمایندگی از اداره ترتیب گردیده است و در اختیار وی قرار می گیرد با صدر اطلاعیه عدم مسؤولیت به اداره انکار نماید. 3- در صورتیکه در قرارداد از کودها و ستندرهاییکه قرارداد در مطابقت به آنها تطبیق میگردد تذکر رفته باشد، ویرایش و تجدید چنین کود ها همانی خواهد بود که در جدول نیازمندیها مشخص گردیده است. در جریان تطبیق قرارداد هر نوع تغییر در کود ها و ستندردها صرف در صورت تأیید آن توسط اداره و در مطابقت با ماده 33 شرایط عمومی قرارداد قابل اجرا می باشد.</p>	ماده 22 - مشخصات و معیارها
<p>23.1 اکمال کننده طبق قرارداد، اجناس را به منظور جلوگیری از تخریب و یا فاسد شدن آن الی رسیدن به مقصد نهایی بسته بندی می نماید. بسته بندی باید توانایی مقاومت در برابر گرماء، سرما، رطوبت و یا قرار گرفتن در معرض هوایی باز را داشته باشد. وزن و اندازه بسته بندی باید با در نظرداشت فاصله مقصد نهایی و شیوه انتقالات و بارچالانی تعیین گردد.</p>	ماده 23 - بسته بندی و اسناد
<p>23.2 بسته بندی، علامه گذاری و نوشته ها در داخل یا پرون بسته ها باید با معیارات خاص که در قرارداد درج گردیده بشمول معیارات مندرج شرایط خاص قرارداد و سایر رهنمود های ارائه شده توسط اداره مطابقت داشته باشد.</p>	
<p>24.1 اجناس که تحت این قرارداد اکمال میگردد باید بصورت مکمل با واحد پولی که به آسانی قابل تبدیل از کشور واجد شرایط بوده - در مقابل مفقودی، تخریب در جریان تولید، انتقال، نگهداری و تحويل در مطابقت با شرایط تجارت بین المللی(Incoterms2010) قابل اجراء یا به طوریکه در شرایط خاص قرارداد مشخص شده است، بیمه شده باشد، مگر اینکه در شرایط خاص قرارداد طوری دیگر ذکر شده باشد.</p>	ماده 24 - بیمه
<p>25.1 انتقال اجناس در مطابقت با شرایط تجارت بین المللی(Incoterms2010) صورت میگیرد، مگر اینکه در شرایط خاص قرارداد طور دیگری ذکر رفته باشد.</p>	ماده 25 - انتقال
<p>26.1 اکمال کننده به مصرف خود و بدون تحمل مصرف از جانب اداره، تمام آزمایشات و معاینات اجناس و خدمات ضمیمی مربوط را طوریکه در شرایط خاص قرارداد درج گردیده، انجام خواهد داد.</p>	ماده 26 - آزمایشات و معاینات
<p>26.2 آزمایشات و معاینات فوق الذکر می تواند در محلات مربوط اکمال کننده، قراردادی فرعی، در محل تحويل، مقصد نهایی و یا سایر محلات در داخل امارت اسلامی افغانستان که در شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته</p>	

	<p>باشد انجام یابد. با رعایت بند 3 این ماده در صورتیکه آزمایش و معاینه در محلات مربوط اکمال کننده و با قراردادی فرعی وی انجام یابد، تسهیلات و همکاری لازم بشمول فراهم سازی زمینه دسترسی به ترسیمات و معلومات تولید به معاینه کننده گان بدون تقبل مصارف از جانب اداره فراهم میگردد.</p>
26.3	<p>اداره یا نماینده مؤظف وی حق حضور در آزمایشات و معاینات مندرج ماده 26.2 <b>شرایط عمومی قرارداد را خواهد داشت، مشروط براینکه اداره تمام مصارف مربوط به همچو حضور را متحمل شود.</b></p>
26.4	<p>در صورتیکه اکمال کننده آماده همچو آزمایشات و معاینات باشد، با اطلاعیه قبلی که محل و زمان انجام معاینه و آزمایش در آن تذکر رفته باشد، اداره را مطلع سازد. اکمال کننده از طرف ثالث و یا تولید کننده اجازه و یا توافق ضروری را مبنی بر اشتراک اداره و یا نماینده وی در جریان معاینه و آزمایش را حاصل می نماید.</p>
26.5	<p>اداره میتواند از اکمال کننده هر آزمایش و یا معاینه را که در قرارداد درج نبوده اما بمنظور ثبت مطابقت مشخصات و کارآی اجناس با مشخصات تخنیکی و سنتندره های مندرج این قرارداد ضروری پنداشته شود، تقاضا نماید. مشروط براینکه مصارف انجام معاینات و آزمایشات به قیمت قرارداد علاوه گردد. همچنان در صورتیکه چنین آزمایشات و معاینات پیشرفته ساخت، اجرآت اکمال کننده و انجام سایر وجایب وی تحت این قرارداد را متاثر سازد، تعديلات لازم در تاریخ تحويل و تکمیل و سایر وجایب متاثره صورت میگیرد.</p>
26.6	<p>اکمال کننده راپور نتایج همچو آزمایشات و معاینات را به اداره ارائه می نماید.</p>
26.7	<p>اداره میتواند اجتناس و یا پرزه جات آن را که در آزمایش مورد قبول قرار نمی گیرد و یا در مطابقت به مشخصات نباشد، رد نماید. اکمال کننده مکلف است، تا اجناس و پرزه جات رد شده را تصحیح یا تعویض نموده و تغییرات را که بمنظور مطابقت اجتناس با مشخصات مورد نیاز می باشد، بدون تحمل مصارف از جانب اداره، انجام دهد. اکمال کننده آزمایش و معاینه صورت گرفته را با صدور اطلاعیه بدون تحمل مصارف از جانب اداره یک بار دیگر تکرار می نماید.</p>
26.8	<p>اکمال کننده موافقه مینماید که اجرای آزمایش و معاینه اجناس و پرزه جات آن، حضور اداره و یا نماینده وی در جریان آزمایش و یا ارائه گزارش بر مبنای بند 6 این ماده فراهم سازی ورنتی ها و سایر مکلفیت های تحت این قرارداد توسط داوطلب را متاثر نمی سازد.</p>
27.1	<p>در صورتیکه اکمال کننده موفق به اکمال تمام یا قسمی از اجناس یا تکمیل قسمت یا تمام خدمات ضمیمنی آن در زمان معینه آن نگردد، جریمه تأخیر مطابق حکم ماده سی و نهم قانون تدارکات و حکم یکصد و هشتاد طرزالعمل تدارکات، از پرداخت های قراردادی وضع میگردد. در صورتیکه مقدار جریمه تاخیر وضع شده بالغ بر 10 فیصد قیمت مجموعی قرارداد گردد، قرارداد مطابق ماده 35 <b>شرایط عمومی قرارداد</b> فسخ میگردد.</p>
28.1	<p>اکمال کننده تضمین مینماید که تمام اجناس جدید، غیر مستعمل و از جدید ترین مدلها میباشد و اینکه آنها تمام بهسازی ها در طرح و مواد را شامل می باشند، مگراینکه در قرارداد طور دیگری تصریح گردیده باشد.</p>
28.2	<p>علاوه برآن با در نظرداشت جز 2 بند 1 ماده 22 <b>شرایط عمومی قرارداد</b>، اکمال کننده تضمین مینماید که اجناس عاری از نواقص ناشی از اجرآت ، فروگذاری یا کتمان و یا نواقص ناشی از دیزاین، مواد، طرز کار، تحت استفاده معمول شرایط موجود در مقصد نهایی، می باشد.</p>
28.3	<p>ورانتی باید برای مدت 12 ماه بعد از تسليمی و پذیرش اجناس یا هر بخش در مقصد نهایی که در <b>شرایط خاص قرارداد</b> تذکر رفته است و یا به مدت 18 ماه بعد از تاریخ حمل از بندر یا بارگیری از کشور منشاء، هر دوره که زدوت تکمیل گردد، اعتبار خواهد داشت. مگر اینکه در <b>شرایط خاص قرارداد</b> طور دیگر تذکر رفته باشد.</p>
28.4	<p>اداره بمحض دریافت هر گونه نواقص، اکمال کننده را از ماهیت نواقص بشمول شواهد موجود مطلع می سازد. اداره زمینه های مناسب بمنظور ملاحظه رفع نواقص توسط اکمال کننده را فراهم میسازد.</p>
28.5	<p>به محض دریافت اطلاع از نواقص، اکمال کننده در مدت مندرج <b>شرایط خاص قرارداد</b>، اجناس ناقص را بدون تحمل مصرف توسط اداره ترمیم یا تعویض می نماید.</p>
28.6	<p>در صورتیکه اکمال کننده موفق به رفع همچو نواقص در مدت میعاد معینه مندرج <b>شرایط خاص قرارداد</b> نشود، اداره اقدامات لازم را به مصرف و ریسک اکمال کننده روی دست میگیرد. این اقدامات سایر حقوق اداره تحت این قرارداد را متاثر نمی سازد.</p>
29.1	<p>اکمال کننده در صورت رعایت بند 2 این ماده توسط اداره، مسئولیت حقوق ناشی از نقض و یا اتهام نقض حق اختراع، دیزاین، علامه تجاری، حق نشر و سایر حقوق مالکیت فکری و یا حقوق مالکیت و جایداد موجود در معیاد قرارداد توسط اکمال به شمول مصارف حقوقی به دلایل ذیل می پذیرد.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1- نصب اجناس توسط اکمال کننده یا استفاده اجناس در کشوریکه محل آن در آنجا واقع میباشد؛ و</li> <li>2- فروش در هرکشوریکه اجناس در آنجا تولید شده اند</li> </ol> <p>این معافیت شامل حالات استفاده از اجناس و اجزای آن به مقاصد که در قرارداد درج نباشد و یا در قرارداد ضمیناً از آن تذکر بعمل نیامده باشد، واستفاده از اجناس و اجزای آن با مواد، تجهیزات و تاسیسات که توسط اکمال کننده در این قرارداد اکمال نگردیده باشد نمی گردد.</p>

29.2 در صورت اقامه دعوی و یا ادعا علیه اداره ناشی از موارد مندرج بند 1 این ماده، اداره اکمال کننده را با اطلاعیه کتبی مطلع ساخته و اکمال کننده اقدام به طی مراحل دعوی و ادعا به مصرف خود نموده و مذکرات بمنظور تسویه ادعا یا دعوی را به مصرف خود انجام می دهد.	
29.3 هرگاه اکمال کننده در مدت 28 روز بعد از دریافت اطلاعیه از جانب اداره موفق به اطلاع اقدام خویش به منظور حل منازعه به اداره نگردد، در آنوقت اداره حق اقدام و مذکره را از جانب اکمال کننده دارای باشد.	
29.4 اداره کمک های لازم به منظور طی مراحل دعوی و مذکره را به درخواست اکمال کننده انجام داده، و اکمال کننده مصارف مربوطه را به اداره می پردازد.	
29.5 اداره مسئولیت حقوقی ناشی از نقض و یا اتهام نقض حق اختراع، دیزاین، علامه تجاری، حق نشر و سایر حقوق مالکیت فکری و یا حقوق مالکیت و جایداد موجود در معیاد قرارداد توسط اداره را به شمول مصارف حقوقی به عهده می گیرد.	
<p>30.1 به استثنای حالات سوء رفتار یا غفلت جرمی:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-1 اکمال کننده تحت این قرارداد، مسؤولیت تحمل نقصان، ضرر، از دست دهی استفاده، از دست دادن تولید یا از دست دادن مفاد، مصارف تکتانه را ندارد، مشروط بر اینکه این استثنا وجاip اکمال کننده که عدم اجرای منجر به وضع جرمیه تاخیر می گردد را شامل نگردد؛</li> <li>-2 مجموعه مسؤولیت اکمال کننده تحت قرارداد و قصور بیشتر از مجموعه قیمت قرارداد بوده نمی تواند، مشروط بر اینکه حد در بر گیرنده مصارف ترمیم یا تعویض تجهیزات ناقص یا مکلفیت اکمال کننده برای جبران خساره تخطی حقوق حق اختراع نباشد.</li> </ul>	<p>ماده 30 - حدود مسؤولیت</p>
31.1 به استثنای اینکه در قرارداد طور دیگری ذکر شده باشد، در صورتیکه بعد از مدت بیست و هشت (28) روز قبل از تاریخ تسلیمی آفر قانون، مقرره، مصوبه، فرمان، متحد المآل یا نظامنامه که دارای حیثیت قانونی در امارت اسلامی افغانستان باشد، تصویب، نشر، ملغی یا تعدیل گردیده باشد، طوریکه منجر به تغییر تاریخ تسلیمی یا قیمت قرارداد گردد، تغییرات معادل در تاریخ تحويلی و قیمت قرارداد، وارد میگردد. علی الرغم این در صورتیکه تغییر در قیمت قرارداد در تعديل قیمت قبلًا اجرا شده در نظر گرفته شده باشد، تغییرات معادل قابل اجرا دانسته نمی شود.	<p>ماده 31 - تغییر در قوانین و مقررات نافذة</p>
32.1 در صورت وقوع تاخیر در اکمال در اثر حالات غیر مترقبه جرمیه تاخیر، عدم استرداد تضمین اجرا یا فسخ قرارداد در اثر تخطی قراردادی قابل اجرا نمی باشد.	<p>ماده 32 - حالات Force Majeure (Majeure)</p>
32.2 هدف از حالات غیر مترقبه (Force Majeure) در این ماده عبارت از واقعات یا شرایط خارج از کنترول اکمال کننده که قابل پیش بینی و جلوگیری نبوده و منشا آن ناشی از غفلت و یا پروایی وی نباشد. این حالات می توانند شامل اما نه محدود به اعمال اداره، جنگ ها یا انقلابات، آتش سوزی ها، سیلاب ها، بیماری های واگیر، محدودیت های قرنطین، تحریم حمل و نقل بوده می توانند.	
32.3 در صورت وقوع حالات غیر مترقبه، اکمال کننده در اسرع وقت اداره را بصورت کتبی با ذکر دلایل وقوع آن مطلع می سازد. اکمال کننده به مکلفیت های خویش تا حدی امکان ادامه داده و راه های بدیل اجرای قرارداد که متأثر از حالات غیر مترقبه نباشد را جستجو می نماید. مگر اینکه اداره هدایت کتبی دیگری را صادر نموده باشد.	
<p>33.1 اداره می تواند در مطابقت با ماده 8 شرایط عمومی قرارداد، در هر زمان با صدور اطلاعیه، تغییرات لازم را در محدوده حدود قرارداد در یک یا چند موارد ذیل وارد نماید:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-1-در ترسیمات، دیزاین، طرح ها یا مشخصات، در صورتیکه اجناس تحت این قرارداد صرف برای اداره تولید گردد؛</li> <li>-2-روش انتقال یا بسته بندی؛</li> <li>-3- محل تحويل؛ و</li> <li>-4- خدمات ضمیمنی که توسط اکمال کننده باید تهیه گردد.</li> </ul>	<p>ماده 33 - دستور تغییر و تعديلات قرارداد</p>
33.2 در صورت که تغییرات ذکر شده منجر به کاهش یا افزایش مصارف و یا زمان مورد نیاز برای اجرای مکلفیت های اکمال کننده تحت این قرارداد گردد، تعديلات لازم در قیمت قرارداد، جدول تکمیل و یا هر دو وارد گردیده و قرارداد طبقاً تعديل میگردد. هر گونه در خواست تعديل اکمال کننده تحت این ماده باید 28 روز بعد از تاریخ دریافت دستور تغییر توسط اکمال کننده صورت میگیرد.	
33.3 قیم خدمات ضمیمنی قابل تهییه که شامل قرارداد نباشد، قبل از ارائه آن توسط طرفین قرارداد، موافقه میگردد. اما نمی تواند از قیمت هائیکه اکمال کننده برای عرضه خدمات مشابه برای سایر طرف ها در یافت می نماید، تجاوز نماید.	
33.4 هر گونه تعديل یا تغییر در شرایط قرارداد صرف در صورتی امضا تعديلات توسط طرفین معتبر می باشد.	
34.1 هرگاه در معیاد اعتبار قرارداد، اکمال کننده با شرایط مواجه گردد که منجر به عدم توانایی وی در اکمال به موقع اجناس و خدمات ضمیمنی مربوط در مطابقت به ماده 13 شرایط عمومی قرارداد گردد، موضوع را فوراً طور	<p>ماده 34 - تعديل معیاد قرارداد</p>

<p>کتبی با ذکر مدت محتمل تأخیر و دلایل آن اطلاع می دهد. در صورت لزوم تعديل ميعاد قرارداد در روشی ماده سی ام قانون تدارکات و حکم نود و هشتمن طرزالعمل تدارکات، صورت می گیرد.</p>	
<p>34.2 به استثنای حالات غیر مترقبه، مندرج ماده 32 <b>شرایط عمومی قرارداد</b>، تأخیر توسط اكمال کننده در انجام مکلفیت هایش تحت این قرارداد، منجر به وضع جریمه تأخیر در مطابقت با ماده 26 <b>شرایط عمومی قرارداد</b> میگردد. مگر اینکه ميعاد اعتبار قرارداد در مطابقت با بند 1 این ماده تعديل گردیده باشد.</p>	
<p>35.1 فسخ به اثر تخطی قراردادی 1- در صورت وقوع موارد ذیل، اداره می تواند با صدور اطلاعیه کتبی به اكمال کننده قرارداد را تماماً یا قسمماً فسخ نماید. (1) هرگاه اكمال کننده موفق به تحويلی یک بخش یا تمام اجناس در مدت مندرج قرارداد یا در مدت تمدید شده آن طبق ماده 34 <b>شرایط عمومی قرارداد</b>، نگردد. (2) هرگاه اكمال کننده موفق به اجرای سایر وحایب مندرج قرارداد نگردد؛ یا (3) هرگاه اداره بر این باور برسد که اكمال کننده در جریان داوطلبی یا اجرای قرارداد دست به اعمال فساد کارانه مندرج ماده 3 <b>شرایط عمومی قرارداد</b> زده باشد. 2- در صورت فسخ قرارداد در مطابقت جز 1 بند 1 ماده 35 <b>شرایط عمومی قرارداد</b>، اكمال کننده مکلف به جبران خساره وارد طبق طرزالعمل تدارکات می باشد. در صورت فسخ قسمی قرارداد اكمال کننده مکلف به اجرای قسمت فسخ نشده قرارداد می باشد.</p>	<p>ماده 35- ختم و فسخ قرارداد</p>
<p>35.1 فسخ به سبب افلاس 1- در صورت افلاس اكمال کننده، اداره در هر زمان می تواند با صدور اطلاعیه به اكمال کننده، قرارداد را فسخ نماید. در صورت فسخ به دلیل افلاس، جبران خساره به اداره قابل تادیه نمی باشد.</p>	
<p>35.2 فسخ یک جانبی توسط اداره 1- اداره میتواند با ارسال اطلاعیه به اكمال کننده، قرارداد را قسمماً یا کلأً فسخ نماید. اطلاعیه باید مبین فسخ یک جانبی توسط اداره، اندازه فسخ قرارداد، و تاریخ اعتبار فسخ قرارداد، باشد. 2- اجناس تکمیل شده و آماده انتقال 28 روز بعد از اخذ اطلاعیه فسخ توسط اداره، مطابق شرایط قرارداد و قیمت قرارداد پذیرفته میشود. برای اجناس باقیمانده، اداره یکی از موارد ذیل را انتخاب می نماید: (1) تحويل و تکمیل هر بخش در مطابقت با شرایط و قیم قرارداد؛ و یا (2) انصراف از قسمت باقیمانده و پرداخت مبلغ موافقه شده به اكمال کننده برای اجناس و خدمات ضمیمنی که قسمماً تکمیل و مواد و بخش هاییکه قبلأً توسط اكمال کننده تهیه شده است.</p>	<p>ماده 35- واگذاری</p>
<p>36.1 اداره و اكمال کننده مکلفیت های خود تحت این قرارداد را کلأً یا قسمماً واگذار کرده نمیتوانند، مگر اینکه موافقه قبلی جانب دیگرکسب شده باشد.</p>	<p>ماده 36- واگذاری</p>
<p>37.1 علی الرغم مکلفیت اكمال کننده در انجام تمام رسمیات صادرات، هر نوع محدودیت صادرات متوجه اداره، امارت اسلامی افغانستان و یا محدودیت وضع شده در استفاده از تجهیزات، اجناس و سیستم ها و خدمات در افغانستان که توسط کشور منشا وضع گردد و توانائی اكمال کننده در ایفای تعهدات مندرج قرارداد را سلب نماید اكمال کننده را از مکلفیت ایفای تعهداتش معاف می سازد، مشروط براینکه اكمال کننده شواهد مبنی بر انجام تمام تلاش ها به منظور انجام اكمالات را ارائه نماید.</p>	<p>ماده 37- منع صادرات</p>

قسمت هفتم - شرایط خاص قرارداد

ماده شرایط عمومی قرارداد	تعديلات و ضمایم مواد شرایط عمومی قرارداد
جز 8 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	نام اداره: <b>وزارت دفاع ملی امارت اسلامی افغانستان</b>
جز 13 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	محل پروژه/مقصد نهایی عبارت اند از: <b>دیپوی های قوماندانی عمومی لوژستیک واقع خواجہ بغرا</b>
جز 1 بند 2 ماده 4 شرایط عمومی قرارداد	معانی اصطلاحات شرایط تجاری بین المللی در شرایط تجارت بین المللی تصريح گردیده است. در صورتیکه معنی یک اصطلاح شرایط تجاری و حقوق و جایب طرفین تحت آن مانند شرایط تجارت بین المللی (Inco terms) تصريح نگردیده باشد، توسط {DDP} تصريح میگردد.
جز 2 بند 2 ماده 4 شرایط عمومی قرارداد	ویرایش اصطلاحات تجارت بین المللی (Incoterms) 2020 میباشد.
بند 1 ماده 5 شرایط عمومی قرارداد	زیان قرارداد: دری یا پشتومی باشد.
بند 1 ماده 8 شرایط عمومی قرارداد	برای اطلاعیه ها، آدرس اداره تدارکاتی درج گردد: توجه: آمریت اجناس ریاست تدارکات - وزارت دفاع ملی آدرس: - خواجه بغرا گارد سابقه - ناحیه 15 کابل- افغانستان شماره تماس: 0202612086 ایمیل: <a href="#">0</a> شهر: کابل کشور: افغانستان
بند 2 ماده 10 شرایط عمومی قرارداد	طرز العمل حکمت در مطابقت به بند 2 ماده 10 شرایط عمومی قرارداد طور ذیل خواهد بود: <b>۱- قراردادها با اكمال کننده داخلی امارت اسلامی افغانستان:</b> در صورت بروز منازعه میان اداره و اکمال کننده که تبعه امارت اسلامی افغانستان باشد، موضوع قبل از ارجاع به محاکم ذیصلاح به مرکز حل منازعات تجاری افغانستان راجع می گردد و خدمات حل و فصل منازعات در روشنی قوانین نافذه مربوط توسط آن مرکز فراهم میگردد. در صورت عدم رضایت یکی از طرفین به ارجاع منازعه به مرجع حل و فصل فوق موضوع به محکمه ذیصلاح راجع میگردد.
بند 1 ماده 13 شرایط عمومی قرارداد	جزئیات انتقال و سایر اسناد یکه توسط اکمال کننده ارائه میگردد عبارت اند از: بعد از منظوری و عقد قرارداد متعهد مکلف است تا (6) قلم تایر مختلف النوع وسایط غیر زرهی جدید اصلی با کیفیت از معتبر ترین کمپنی جهان را بعد از عقد قرارداد در طی (90) یوم کاری مطابق جدول مشخصات بداخل سه قسط تسليم قوماندانی دیپو اکملات قوماندانی عمومی لوژستیک نماید. متعهد باید استناد تولید جنس از کمپنی تولید کننده را داشته باشد. جنس معیاد دار بعد از تحويلی در دیپوها باید الی مدت سه سال معیاد داشته باشد. اکمال ، انتقال، تخلیه، باریندی و بارگاهه بدوش متعهد است. بار جامه پس به متعهد مسترد نمیگردد. رسانیدن جنس به بدوش متعهد میباشد. در صورت که یکی از اقلام درج قرارداد هذا را از طرف کشور های دونر کمک صورت گیرد در حصه فسخ اقلام کمک شده شعبه عایده مخیر است.
بند 1 ماده 15 شرایط عمومی قرارداد	قیمت قابل تادیه برای اجناس اکمال شده و خدمات ضمیم تکمیل شده، قابل تعديل "نمی باشد.
بند 1 ماده 16 شرایط عمومی قرارداد	پرداخت ها بشکل ذیل صورت میگیرد: در مرکز قیمت جنس اکمال شده بعد از منظوری و عقد قرارداد برویت اسناد اصولی فورم (8) و (7) از طریق مسئولین امور دیپو های قوماندانی عمومی لوژستیک حواله ترتیب به سلسله مدیریت تخصصی و بودجه ریاست اسلحه و تخفیک و ریاست مالی و بودجه وزارت دفاع ملی از طریق وزارت محترم مالیه از بانک مرکزی اجرا میگردد.

میعاد تاخیر پرداخت بعد از اینکه فرمایش دهنده باید به اکمال کننده تکتانه پردازد {قابل تطبیق نیست}.	بند 5 ماده 16 شرایط عمومی قرارداد
تضمین اجراء {لازم است} <b>مطابق قانون و طرز العمل تدارکات اخذ میگردد.</b>	بند 1 ماده 18 شرایط عمومی قرارداد
تضمین اجراء به واحد پولی افغانی ویا سایر اسعار که به آسانی قابلیت تبادله را داشته باشند، می باشد.	بند 3 ماده 18 شرایط عمومی قرارداد
تضمین اجراء به شکل بانک گرفته ارائه می گردد.	بند 4 ماده 18 شرایط عمومی قرارداد
استرداد تضمین اجراء: {تضمین اجرا در خلال مدت (28) روز بعد از تکمیل تعهدات مندرج قرارداد بشمول هرگونه مکلفیت های قرارداد شامل ورنی، به اکمال کننده مسترد میگردد}.	بند 2 ماده 23 شرایط عمومی قرارداد
بسته بندی، علامه گذاری وارائة اسناد در داخل و بیرون بسته ها: بسته بندی اجناس طوری باشد که به اجناس قابل تدارک زیان وارد نگردد، درصورت صدمه فزیکی مطابق درخواست فرمایش دهنده جنس در مدت زمان تعیین شده تعویض گردد.	بند 1 ماده 24 شرایط عمومی قرارداد
مسؤولیت انتقال اجناس، پوشش بیمه باید طوریکه در شرایط تجارت بین المللی(Incoterms) مشخص شده است، می باشد.- مسئولیت قراردادی ، رسانیدن جنس به مقصد نهایی (DDP) میباشد	بند 1 ماده 25 شرایط عمومی قرارداد
مسؤولیت انتقال اجناس طوریکه در شرایط تجارت بین المللی(Incoterm- DDP) مشخص شده است، می باشد.	بند 1 ماده 26 شرایط عمومی قرارداد
آزمایش و معاینه می باشد. تفتيش و معاینات: هئیت تشریح مطابق مشخصات فرمایش دهنده تفتیش ذیل را انجام خواهند داد. • همه رسومات دولتی مطابق به قانون دولت به دوش متعدد می باشد. • قراردادی مکلفیت دارد تا تمام پرسونل فنی خود را از مقررات موضوعه نظامی آگاه سازد تا به همه قوانین نظامی وفادار بوده، از بروز حوادث غیر مترقبه، تهدیدات و حریق جلوگیری بعمل آید؛ در غیر آن در صورت بروز همچو حادث همه خسارات وارد بالای متعدد جبران می گردد. • تفتیش بصری اجناس - حین تسلیمی جنس از نوعیت و کیفیت جنس صورت میگیرد. • تفتیش برای تکمیلی مقدار اجناس - حین تسلیمی مواد از تکمیل مقدار جنس به ملاحظه سند فرمایش صورت میگیرد. • تفتیش برای مشخصات تخفیکی اجناس - حین تسلیمی از نوعیت و کیفیت جنس تصدیق صورت میگیرد. سایر تفتیش و بررسی که ادارات ذیربطری اخذ کننده ومصرف کننده را در رابطه به تخفیک بودن اجناس اطمینان دهد همه تفتیشی ها و بررسی ها حین تسلیمی جنس توسط هئیات موظف در موقع تحول دهی جنس صورت میگیرد.	بند 2 ماده 26 شرایط عمومی قرارداد
- اقلام قراردادشده بعداز بررسی دقیق و آزمایش توسط کمیته تفتیش دریافت جنس (هیئت معاینه ) نماینده شعبه عایده، هیت تخفیکی ، تشریح تسلیم گرفته میشود. درصورت برملا شدن بی کیفت بودن جنس ویا عدم مطابقت جنس با شرطname هذا متعدد مکف است تا درمدت سه یوم بطری مسترد شده را دوباره به اسرع وقت و زمان قرارداد مطابق مشخصات ان اکمال نماید. و در عکس حال با قراردادی مطابق قانون و طرز العمل تدارکات بخورد صورت می گیرد. هیئت معاینه در زمان تخلیه و تحويلدهی جنس به دیپو از نوعیت، کمیت و کیفیت جنس طبق مشخصات درج شرطname مسؤولیت دارد.	بند 2 ماده 26 شرایط عمومی قرارداد
مطابق به متحدهمال (278-242/230/275) مورخ 15/1/1444) هدایت مقام عالیقدر امیرالمؤمنین (حفظ الله) درزمنین به قول راجع امام اعظم ابوحنیفه (رج) جرم بالمال جایز نمی باشد(عمل شود) که مقام عالی مشرتاپه امارت اسلامی افغانستان نیز تطبیق آن تائیدنموده است. ▪ قابل ذکر است درصورتیکه از طرف ریاست وزرا امارت اسلامی در رابطه جرمیه تاخیر شرکت ها، کدام تصییم اتخاذ گردد قابل تعییل میباشد البته در جریان میعاد قرارداد قابل تطبیق میباشد.	بند 1 ماده 27 شرایط عمومی قرارداد
مدت اعتبار ورنی: <b>قابل تطبیق نیست.</b>	بند 3 ماده 28 شرایط عمومی قرارداد
مدت زمان تعویض <b>3 یوم</b> می باشد.	بند 5 ماده 28 شرایط عمومی قرارداد

تعديل قرارداد:  
حد اکثر فیصی مقدار فیلم که زیاد می گردد عبارت است از 25 فیصی  
حد اکثر فیصی مقدار فیلم که کم می گردد عبارت است از 25 فیصی  
(که بادر نظرداشت نیازمندی نهاد استفاده کننده موجودیت وجود مالی موافقه تمویل کننده و منظوری  
آمراعطا مربوط میتواند تطبیق گردد).

## شرط نامه شعبه نیازمند نیز قابل تطبیق میباشد.

قرارداد تعداد (6) فیلم تاییر مختلف النوع وسایط غیر زرهی ضرورت قطعات و جزوئام های اردی ملی اسلامی برای سال مالی 1403 از روش داوطلبی باز داخلی

**1- هدف قرارداد:** عبارت از تهیه و تدارک تعداد (6) فیلم تاییر باب مختلف النوع وسایط غیر زرهی ، اصلی و با کیفیت عالی از معتبر ترین کمپنی جهان باز نظر داشت ثبت احتیاج و مشخصات ارایه شده قطعات و جزوئام های اردی ملی اسلامی جهت فعال ساختن وسایط غیر زرهی می باشد

جدول ثبت احتیاج تاییر وسایط غیر زرهی از معتبر ترین کمپنی های جهان به رویت ثبت احتیاج و ارایه مشخصات قطعات و جزوئام های اردی اسلامی از روش داوطلبی باز از بابت سال مالی ۱۴۰۳

نوعیت بطری	واحد قیاسی	تعداد	ساخت کشور های	ملاحظات
385-65-R22.5	حلقه	250	تاپلند امریکا	به معیار و استندرد جهانی جديد اصلی و باکفیت عالی
315R22.5	حلقه	250	تاپلند امریکا	به معیار و استندرد جهانی جديد اصلی و باکفیت عالی
1100R22.5	حلقه	350	تاپلند امریکا	به معیار و استندرد جهانی جديد اصلی و باکفیت عالی
1200R22.5	حلقه	500	تاپلند امریکا	به معیار و استندرد جهانی جديد اصلی و باکفیت عالی
275-70R16	حلقه	200	تاپلند امریکا	به معیار و استندرد جهانی جديد اصلی و باکفیت عالی
185-65-R15	حلقه	200	تاپلند امریکا	به معیار و استندرد جهانی جديد اصلی و باکفیت عالی
میزان عمومی				

2- (6) فیلم تاییر مختلف النوع وسایط غیر زرهی قابل قرارداد باید از معتبر ترین کمپنی جهان باشد

3- بطری کاپی، چلیده، پالش شده که به وسایط غیر زرهی مطابق نداشته باشد جوابگوی نیازمندی های قطعات و جزوئام های اردی اسلامی نمیباشد و از عقد قرارداد ان جلوگیری بعمل آید

4- اكمال تخلیه انتقال باربندی و بارگاهه به دوش متعدد بوده بارگاهه جنس اخذ شده واپس نمیگردد.

5- متعدد باید اسناد تولید جنس از کمپنی تولید کننده را داشته باشد. جنس معیاد دار بعد از تحويلی در دبیوها باید الى مدت سه سال معیاد داشته باشد

6- شرایط عام و خاص قرارداد مطابق اسناد داوطلبی معیاری و اداره محترم تدارکات ملی بالای دواطلبان قابل تطبیق است.

7- هرگاه در صورت تفتیش از قرارداد مقدار و کیفیت جنس خلاف مشخصات قرارداد شده کمتر و بی کیفیت بر ملا کردد با متعددین مختلف و هیئت معیانه حسب مواد قانون و حکم طرز العمل تدارکات اجراءات قانونی صورت میگیرد.

8- بادر نظر داشت قانون و طرز العمل تدارکات قراردادی نمیتواند قرارداد عقد شده را به شخص دیگر عقد نماید.

9- تاییر مختلف النوع وسایط غیر زرهی شامل قرارداد بعد از منظوری قرارداد هذا با کیفیت عالی باشد و از معتبر ترین کمپنی جهان اصلی و با کیفیت عالی جدیداً تولید شده باشد.

10- هر ان چیزی که در قسمت بطری های شامل ثبت احتیاج هذا میهم به نظر میرسد بنابراین و با (10) روز قبل از ارزیابی و افزایشی از شعبه عایدہ در حصه وضاحت خواسته شود بعد از عقد قرارداد شعبه عایدہ هیچ نوع مسؤولیت ندارد

11- کار مشابه، حجم معاملات سالانه، تصفیه مالیاتی تضمین افر و توانایی مالی متعدد با در نظر داشت قانون و طرز العمل تدارکات قابل تطبیق میباشد.

صورت تحويل دهن:

- 12:- متعهد مکلف است تا (6) قلم تایر مختلف النوع وسایط غیر زرهی جدید اصلی با کیفیت از معتبر ترین کمپنی جهان را بعد از عقد قرارداد در طی (90) یوم کاری مطابق جدول مشخصات بداخل سه قسط تسليم قوماندانی دیپو اکمالات قوماندانی عمومی لوژستیک نماید
- 13:- تایرباب مختلف النوع وسایط غیر زرهی مطابق شرایط قرارداد و شرطname شعبه عایده تحت نظر هیئت معاینه و میخانیک مسلکی ترمیم خانه مرکزی و دیپوی اکمالات قوماندانی عمومی لوژستیک از جانب متعهدین بعد از قناعت مسولین مربوطه تحويل داده شود .
- 14:- درصورت برملا شدن بی کیفت بودن جنس و یا عدم مطابقت جنس با شرطname هذا متعهد مکلف است تا درمدت سه یوم بطری مسترد شده را دوباره به اسرع وقت و زمان قرارداد مطابق مشخصات ان اکمال نماید. و در عکس حال با قرار دادی مطابق قانون و طرز العمل تدارکات برخورد صورت می گیرد
- ختم قرارداد و فسخ آن:
- 15:- فسخ قرار داد طبق مواد قانون و طرز العمل تدارکات قابل تطبیق می باشد
- 16:- درصورت مساعدت ممالک دوست جنس و یا بطری قرارداد شده ،اداره مربوطه بعداز حصول واستیزان مقام ذیصلاح به فسخ قرارداد یا ادامه قرارداد بادرنظرداشت جنس کمک شده مخیر میباشد.
- مکلفت های متعهد در رابطه به ساحه و امنیت ساحه کار:
- 17:- قرار دادی مکلفت دارد تا محیط زیست را مراقبت نماید
- 18:- تمام افراد که پر زه جات فوق الذکر را به دیپو انتقال میدهد اشخاص مطمین و شناخته شده باشد و از اشخاص مشکوک باید جدا جلوگیری بعمل آید.
- 19:- تامین شفافیت امنیتی از آغاز الى ختم میعاد قرارداد به دوش متعهد بوده هرگاه در این مدت تخلفات امنیتی قرار دادی از جانب ارگانهای کشفی واستخباراتی ثبت گردد قرار داد آن بالفعل فسخ و شخص قرار دادی به ارگان های عدلي و قضایي معرفی و در صورت تدارک مشابه جبران خساره بالای قرار دادی اول تطبیق میگردد.
- حفظ محیط زیست :
- 20:- متعهد مکلف است تمام پرسونل خود را با مقررات موضوعه نظامی اشنا ساخته در حفظ مسایل امنیتی مکلف میباشد در عکس حال درصورت بروز حادث تمامی خسارات واردہ بالای متعهد جبران می شود.
- نقاط تماس دولتی :
- 21:- از آغاز پروسه الى ختم قرار داد نقاط تماس دولتی ریاست اسلحه و تخفیک ستردرستیز دیپوهای قوماندانی عمومی لوژستیک و ریاست محترم تدارکات میباشد.
- 22:- تضمینات : مطابق به احکام قانون تدارکات و طرز العمل اخذ گردد
- 23:- رسومات دولتی : همه رسومات دولتی به دوش متعهد میباشد.
- شرایط تخفیکی داوطلبان
- 24:- دواطلبان باید واجد شرایط باشد واهلیت داشته باشد شرکت هایکه دردواطلبی اشتراک مینماید باید از طرف اداره محترم تدارکات ملی محروم نگردیده باشد و دراساس نامه جواز پروسه محرومیت شامل نباشد.
- معبار تخفیکی تدارکات
- 25:- حسب مواد قانون و طرز العمل تدارکات و فرامین تطبیق می گردد
- مقصد نهایی اکمال جنس
- 26:- بلند نگهداشتن سطح احضار وسایط غیر زرهی اردوی ملی اسلامی افغانستان میباشد
- صورت حساب دهی
- 27:- درمرکز قیمت جنس اکمال شده بعد از منظوري و عقد قرارداد برویت اسناد اصولی فورم هشت و م هفت از طریق مسولین امور قوماندانی عمومی لوژستیک حواله ترتیب به سلسله مدیریت تخصیصات و بودجه ریاست اسلحه و تخفیک ستردرستیز و ریاست مالی و بودجه وزارت دفاع ملی واژ طریق وزارت محترم مالیه از بانک مرکزی در مطابقت به شرایط قرارداد حد اقل درمدت سی یوم قابل اجرا میباشد .
- عطالت و جریمه تاخیر:
- 28:- نظر به هدایت مقام محترم عالیقدر امیرالمؤمنین حفظه الله که قرار مکتوب 287/242 ، 275/23 مورخ 1444/1/15 اصدر گردیده جریمه بالمال قابل تطبیق نمیباشد .
- 29:- ختم قرار داد طبق مواد قانون و طرز العمل تدارکات قابل تطبیق می باشد. بعد از تحويلی مکمل جنس طبق مشخصات در مدت (90) یوم کاری بعد از تصفیه حسابات جانبین رعایت و تطبیق شرایط قرار داد انجام می پذیرد.

## قسمت هشتم - فورم‌های قرارداد

### فورم‌های قرارداد

نامه قبولی آفر	فورم اجناس/11
موافقتنامه قرارداد	فورم اجناس/12
فورم تضمین اجراء	فورم اجناس/13
فورم تضمین پیش پرداخت	فورم اجناس/14

## نامه قبولی آفر<sup>۱</sup>

### فورم اجتناس/11

تاریخ: {تاریخ صدور این نامه را درج نمایید}

شماره: {شماره صدور این نامه را درج نمایید}

از: {نام اداره تدارکاتی را درج نمایید}

آدرس: {آدرس اداره تدارکاتی را درج نمایید}

به: {نام داوطلب بزنده و شماره جواز فعالیت وی را ذکر نمایید}

آدرس: {آدرس داوطلب بزنده را درج نمایید}

این نامه قبولی آفر به تأسی از ماده بیست و سوم قانون تدارکات و حکم هشتاد و پنجم طرز العمل تدارکات صادر و بموجب آن اطلاع داده میشود که آفر ارائه شده مؤرخ {تاریخ را به ترتیب روز، ماه و سال بنویسید}، شما برای تدارک {نام پژوه} یا قرارداد را بنویسید، به قیمت قطعی مجموعی مبلغ {مبلغ را به ارقام و حروف بنویسید}، طوریکه در مطابقت با دستورالعمل برای داوطلبان مندرج شرطنامه مربوطه، تدقیق و تصحیح شده است توسط این اداره قبول گردیده است.

لذا از شما تقاضا میگردد الی مدت ده (10) روز تقویمی از تاریخ صدور این نامه، در مطابقت به مواد فوق الذکر قانون و طرز العمل تدارکات و مواد بیست و هشتم قانون و حکم هفتاد و هشتم طرز العمل، تضمین اجرای قرارداد را طوریکه در شرطنامه مربوطه درج و در ذیل تذکر گردیده، به اداره تسلیم نمایید، در غیر آن در مطابقت به ماده بیست و نهم قانون تدارکات، تضمین آفر شما قابل استرداد نخواهد بود. معلومات مزید در جدول ذیل درج می باشد:

مشخصات تدارکات / قرارداد: {نام و مشخصات خلص تدارکات / قرارداد را درج نمایید}
شماره تشخیصیه تدارکات: {شماره قرارداد مربوطه را درج نمایید}
قیمت مجموعی قرارداد: {قیمت مجموعی قرارداد را به ارقام و حروف درج نمایید}
نوعیت تضمین اجرای قرارداد: {نوعیت تضمین اجرای قرارداد را که در شرطنامه درج گردیده است را بنویسید}
مقدار تضمین اجرای قرارداد: {مبلغ تضمین اجرای قرارداد را به ارقام و حروف درج نمایید}
زمان عقد قرارداد: {تاریخ و ساعت عقد قرارداد را بنویسید.}
مکان عقد قرارداد: {محل عقد قرارداد را بنویسید.}

<sup>1</sup> طبق فقره (1) حکم هشتاد و پنجم طرز العمل تدارکات؛ اداره مکلف است، بعد از ختم میعاد اطلاعیه تضمیم اعطای قرارداد و یا رسیدگی به اعتراضات داوطلبان، در صورتیکه قرارداد در حیطه صلاحیت آمر اعطای مربوطه باشد، نامه قبولی آفر را به داوطلب بزنده ارسال نماید، در صورتیکه قرارداد در حیطه صلاحیت کمیسیون تدارکات ملی باشد، بعد از منظوری این کمیسیون، نامه قبولی آفر به داوطلب بزنده ارسال می شود.

## موافقتنامه قرارداد فورمه اجناس/12

[داوطلب برنده این فورمه را در مطابقت با رهنمودهای مربوط خانه پری می نماید]  
این موافقتنامه قرارداد به تاریخ [روز، ماه و سال درج گردید] میان

- (1) [نام مکمل اداره و اداره تدارکاتی درج گردید] امارت اسلامی افغانستان که منبعد بنام اداره یاد می شود و  
(2) [نام اکمال کننده درج گردید] که شرکت ثبت شده تحت قوانین [نام کشور اکمال کننده درج گردید] که دفتر مرکزی آن [آدرس اکمال کننده درج گردید] من بعد بنام "اکمال کننده" یاد میشود، عقد گردیده است.

طوريکه اداره مطابق اعلان تدارکات اجناس و خدمات ضمنی [جزئيات اجناس و خدمات ضمنی درج گردید] آفر داوطلب برنده را برای تدارک اجناس فوق به مبلغ [قيمت قرارداد را به ارقام و حروف، با اسعار مشخصه در قرارداد درج گردید] که من بعد بنام "قيمت قرارداد" یاد میشود، قبول نموده است.

این موافقتنامه موارد ذيل را تصديق مينماید:

- 1 در اين موافقتنامه، كلمات و اصطلاحات همان معنى را افاده می نمایند که در شريطي قرارداد برای آنها در نظر گرفته شده است.  
-2 استناد ذيل تشکيل دهنده قرارداد ميان اداره و اکمال کننده بوده و برای هر يك از آنها منحیث بخشی از قرارداد استنباط ميگردد:

- (1) موافقتنامه قرارداد  
(2) شريطي خاص قرارداد  
(3) شريطي عمومي قرارداد  
(4) نيازمنديهای تخنيکي (به شمول جدول نيازمنديها و مشخصات تخنيکي)  
(5) آفرآكمال کننده و جدول هاي اصلی قيمت  
(6) اطلاعيه اعطاء توسط اداره  
(7) [هرگونه استناد ديجر علاوه گردد]

-3 اين قرارداد بالاي ساير استناد ارجحيت داشته در صورت موجوديت تناقض يا عدم سازگاري ميان استناد قرارداد، ارجحیت استناد به ترتيب فهرست فوق خواهد بود.

-4 در مقابل پرداخت قابل اجرا توسط اداره، اکمال کننده تعهد ميسپارد که اجناس را اکمال و خدمات ضمنی را تهييه و هر نوع نواقص را در مطابقت همه جانبه به شريطي قرارداد اصلاح نماید.

-5 اداره تعهد می نماید که قيمت قرارداد و يا ساير مبالغ قابل اجرا تحت احکام اين قرارداد را در مقابل اکمال اجناس، تهييه خدمات ضمنی و رفع نواقص در زمان و به شيوه مندرج قرارداد پردازد.

بدينواسيله جانبين تصدق مينمایند که اين موافقتنامه در مطابقت با قوانين امارت اسلامي افغانستان بوده و سر از تاريخ فوق الى تاريخ [روز، ماه و سال درج گردید] قابل اعتبار می باشد.

به نماینده گی از اداره:

اسم: [اسم درج گردید]

امضاء: [امضاي مقام ذيصلاح]

عنوان وظيفه امضا کننده [عنوان وظيفه درج گردید]

در حضور داشت [شهرت شاهد درج گردید]

ازطرف و به نماینده گی از اکمال کننده:

اسم: [اسم درج گردید]

عنوان وظيفه امضا کننده: [عنوان وظيفه امضا کننده درج گردید]

امضاء: [امضاي مقام ذيصلاح]

در حضور داشت [شهرت شاهد درج گردید]

## تضمين اجراء

### فورمه اجناس/13

{به اساس درخواست داطلب ببنده، بانک این فورمه را مطابق رهنمود ارائه شده خانه پری می نماید}

تاریخ: {روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد}

شماره و عنوان داطلبی: {شماره و تشریح مختصر داطلبی درج گردد}

اسم بانک: {اسم بانک درج گردد}

مستفید شونده: {نام مکمل اداره درج گردد}

شماره تضمين اجراء: {شماره تضمين اجراء درج گردد}

اطلاع حاصل نموديم که {نام مکمل اكمال کننده درج گردد}، که منبعد بنام "اكمال کننده" ياد می شود، قرارداد شماره {شماره قرارداد درج گردد} مؤخر {روز، ماه و سال درج گردد} را که منبعد بنام قرارداد ياد می شود با اداره محترم شما بمنظور اكمال {توضیح مختصر اجناس و خدمات ضمیمی درج گردد} عقد می نماید.

علاوه برآن، ما میدانیم که طبق شرایط این قرارداد، تضمين اجراء نیز لازم می باشد.

به درخواست اكمال کننده، تعهد می نماییم که بدون چون و چرا مبلغ {مبلغ به حروف و ارقام درج گردد} را بمجرد دریافت تقاضای کتبی شما که نشان دهنده تخطی قراردادی از شرایط مندرج قرارداد باشد، بدون ارائه دلایل و زمینه های ارسال تقاضا از جانب شما، پردازیم.

این تضمين الى تاریخ {روز، ماه و سال درج گردد} اعتبار دارد و هر نوع تقاضا برای پرداخت مطابق این تضمين باید قبل از تاریخ متذکره به دفتر بانک تسلیم داده شود.

این تضمين تابع مقرره شماره 785 اطاق تجارت بین المللی، به استثنای فقره 2 ماده 20 (الف) آن میباشد.

{امضا، نام و وظیفه نماینده با صلاحیت بانک و اكمال کننده درج گردد}

{مهر بانک}

{مهر اكمال کننده}

## تضمين پيش پرداخت

### فورمه اجناس/ 14

{بـه اساس درخواست داوطلب بـنـدـه، بـانـكـ اـينـ فـورـمـهـ رـاـ مـطـابـقـ رـهـنـمـودـ اـرـائـهـ شـدـهـ خـانـهـ پـريـ مـيـ نـمـايـدـ}

تاریخ: {روز، ماه و سال تسليیم آفر درج گردد}

شماره و عنوان داوطلبی: {شماره و تشریح مختصر داوطلبی درج گردد}

اسم بـانـكـ: {اسم بـانـكـ درج گردد}

{ورق رسمی بـانـكـ استفادـهـ گـرـدـدـ}

مستـفـیدـ شـونـدـهـ: {نـامـ مـكـمـلـ اـدارـهـ درـجـ گـرـدـدـ}

شـمارـهـ تـضـميـنـ پـيشـ پـرـداـختـ: {شـمارـهـ تـضـميـنـ پـيشـ پـرـداـختـ درـجـ گـرـدـدـ}

ماـنـامـ قـانـونـيـ وـ آـدـرـسـ بـانـكـ درـجـ گـرـدـدـ اـطـلاـعـ حـاـصـلـ نـمـوـديـمـ کـهـ {نـامـ وـ آـدـرـسـ مـكـمـلـ اـكـمـالـ کـنـنـدـهـ درـجـ گـرـدـدـ}، کـهـ منـبعـدـ بنـامـ "اـكـمـالـ کـنـنـدـهـ" يـادـ مـیـ شـودـ، قـرـارـدـادـ شـماـرهـ {شـمارـهـ قـرـارـدـادـ درـجـ گـرـدـدـ} مـؤـرـخـ {روـزـ، مـاهـ وـ سـالـ درـجـ گـرـدـدـ} رـاـ کـهـ منـبعـدـ بنـامـ قـرـارـدـادـ يـادـ مـیـ شـودـ باـ اـدـارـهـ مـحـترـمـ شـماـ بـمـنـظـورـ اـكـمـالـ {تـوـضـيـحـ مـخـتـصـرـ اـجـناسـ وـ خـدـمـاتـ ضـمـنـیـ درـجـ گـرـدـدـ} عـقدـ نـمـایـدـ.

علاوهـ بـرـآـنـ، ماـ مـيـدانـيـمـ کـهـ طـبـقـ شـرـايـطـ اـيـنـ قـرـارـدـادـ، پـيشـ پـرـداـختـ درـ مقـابـلـ تـضـميـنـ پـيشـ پـرـداـختـ صـورـتـ مـيـگـيرـدـ.

بهـ درـخـواـستـ اـكـمـالـ کـنـنـدـهـ، تعـهـدـ مـیـ نـمـايـمـ کـهـ بـدـونـ چـونـ وـ چـراـ مـبـلغـ {مـبلغـ بـهـ حـرـوفـ وـ اـرـقامـ درـجـ گـرـدـدـ} رـاـ بـمـجرـدـ درـيـافتـ تقـاضـاـيـ کـتـبـيـ شـماـ کـهـ نـشـانـ دـهـنـدـهـ تـخـطـيـ قـرـارـدـادـيـ نـاشـيـ اـزـ اـسـتـفـادـهـ پـيشـ پـرـداـختـ بـرـايـ اـهـدـافـ غـيرـ تـسـلـيـمـ اـجـناسـ صـورـتـ گـرفـتـهـ باـشـدـ، بـهـ شـماـ بـيرـداـزـيمـ.

اـيـنـ تـضـميـنـ اـزـ تـارـيخـ اـخـذـ پـيشـ پـرـداـختـ توـسـطـ اـكـمـالـ کـنـنـدـهـ {روـزـ، مـاهـ وـ سـالـ درـجـ گـرـدـدـ} الـىـ تـارـيخـ {روـزـ، مـاهـ وـ سـالـ درـجـ گـرـدـدـ} اـعـتـبارـ وـ قـابـلـ اـجـراـ مـيـ باـشـدـ.

اـيـنـ تـضـميـنـ تـابـعـ مـقـرـرـهـ منـتـشـرـهـ شـماـرهـ 785 اـطـاقـ تـجـارـتـ بـيـنـ المـلـلـيـ مـيـباـشـدـ.

{امـضاـ نـمـايـنـدـهـ بـاـ صـلـاحـيـتـ اـخـذـ گـرـدـدـ}

{مهرـ بـانـكـ}

ترتـيبـ کـنـنـدـهـ: عبدالـمـقصـودـ يـعقوـبـيـ